

Vandaag

- * Onrust in Wallonië, België, p. 1
- * Bonden en werkgevers bezorgd, p. 2
- * Verzet Biesheuvel tegen ministers accoord, p. 3
- * Schadeloosstelling ex-Amigoe-directrice, p. 3
- * Sticusa positief over "Sabine", p. 4
- * Bettico Croes verontwaardigd over tegemoetkoming, p. 5
- * Boksen om midden-gewicht-titel, p. 7
- * Bouterse zal moeten kiezen, p. 8



BAREND BIESHEUVEL
..... ligt dwars

STE JAARGANG - No.: 49

DINSDAG 2 MAART 1982

PEKING: IN HOEK ZONDER KEUZEMOGELIJKHEID

Nieuw China: gevolg van Taiwan-kwestie.

Relaties tussen China en Amerika naar dieptepunt

PEKING - China heeft gezegd dat de kwestie-Taiwan de Chinees-Amerikaanse betrekkingen naar een „kritiek punt” heeft gedrongen. Het het rekening houdt met een mogelijke degradatie van de diplomatieke betrekkingen met Washington. Het officiële persbureau van China zei maandag dat de regering-Reagan China in een 'hoek' van keuzemogelijkheid heeft gedrongen en dat Peking, streeft naar het beste en voorbereid is op het ergste, een aanwijzing voor de mogelijkheid dat de wederzijdse ambassadeurs zullen worden teruggeroepen.

Deze uitspraak van het Chinese persbureau volgde enkele dagen na de uitwisseling van de dochter van de Amerikaanse presidenten. Het was het tien jaar geleden dat in Shanghai een verklaring werd getekend die de weg opende voor de diplomatieke betrekkingen tussen de Verenigde Staten en China vrijmaakte. Reagan zei in zijn brief dat hij bereid is om de geschillen met Peking uit de weg te ruimen en de betrekkingen te verdiepen. Zhao schreef dat hij hoopte dat de betrekkingen zich blijven ontwikkelen zonder de beide regeringen de hin-

ternissen kunnen opruimen die nu in hun relaties bestaan. Geen van beiden noemde Taiwan in zijn brief. Het persbureau Nieuw-China was minder formeel. "Tien jaar na de uitgifte van het Shanghai-communique zijn de Chinees-Amerikaanse betrekkingen echt op het kritieke punt gekomen dat zal bepalen of zij zullen verbeteren of verslechteren. De zaak heeft zich ontwikkeld tot het stadium dat China in een hoek zonder keuzemogelijkheid wordt gedrongen. Als de Verenigde Staten blijven vasthouden aan een politiek van het leveren van wapens aan Taiwan

zullen de Chinees-Amerikaanse betrekkingen achteruit gaan", aldus het persbureau. China staat op het standpunt dat de levering van ongeacht welke Amerikaanse wapens aan Taiwan een schending van de Chinese interne zaken betekent

omdat het Taiwan als een Chinese provincie en niet als een zelfstandige staat beschouwt. Bij het Amerikaanse congres ligt momenteel een voorstel voor de levering van militaire reserveonderdelen voor een bedrag van 97 miljoen dollar.



GENEVE - De geïnterneerde leider van de Poolse vakbond Solidariteit Lech Walesa maakt het goed. Dat heeft de voorzitter van het internationale comité van het Rode Kruis maandag meegedeeld. Alexander Hay vertelde dat Walesa bij een bezoek van vertegenwoordigers van het Rode Kruis "in goede conditie" was.

SINT EUSTATIUS - Het nieuwe Stataanse ziekenhuis biedt een trieste bijna uitzichtloze aanblik, omdat het geheel onbruikbaar is door de inadequate constructie ervan. Er wordt momenteel uitgezocht hoe daarvoor een oplossing gevonden kan worden. Ondertussen kan met recht gezegd worden: rust zacht ontwikkelingsproject.....

Beatrix: burgers worden mondiger

BONN - Burgers worden mondiger. Dit betekent dat de overheid dagelijks rekenschap moet afleggen over haar handelen en dat niet alleen binnen de formele grenzen van het staatsrecht. Dat zei koningin Beatrix dinsdagmiddag tijdens een lunch met de Westduitse bondskanselier Helmut Schmidt in het paleis Schaumburg in Bonn. Die mondigheid kan, aldus koningin Beatrix, tot spanningen leiden, maar kan ook beschouwd worden als teken van vitaliteit. De burgers willen weten waarom de regering op een bepaalde manier handelt en niet anders. Dat mag dan niet altijd even aangenaam zijn, maar, zo vroeg koningin Beatrix zich af, moeten we die houding niet hoger aanslaan dan de vroeger zo vanzelfsprekende passieve opstelling van de overheid.

Koningin Beatrix wees er op dat zelfs in tijden waarin de vrijheid door geweld en terreur onderdrukt werd, burgers de moed hebben gehad om vragen te stellen. In dit verband memoreerde zij de activiteiten van de studentenverzetgroep de Witte roos, die in 1943 in Duitsland actief was.

In haar tafelrede constateerde de koningin dat de grenzen in de Europese Gemeenschap hun absolute waarde hebben verloren, maar dat het elders niet zo is. „U weet zelf maar al te goed hoe kunstmatig veel scheidslijnen zijn.” Het behoort tot de Nederlandse traditie om de grenzen zo open mogelijk te houden. Door de verschillende invloeden die daardoor Nederland bereiken, leren we begrip te hebben voor de geestelijke waarden van anderen, aldus de koningin.

Koningin Beatrix brengt met haar man prins Claus een officieel bezoek aan West-Duitsland. Zij werd gisteren door het publiek enthousiast onthaald.

Portret van Haig

NEW YORK - De Amerikaanse oud-minister van Buitenlandse zaken Henry Kissinger heeft in het tweede deel van zijn memoires een portret geschetst van de huidige chef van de diplomatie, Alexander Haig, die hij zeer sterk, vastberaden in crises en onvermoeibaar noemt. Het tijdschrift Time publiceert deze week uittreksels uit het tweede deel dat eind maart zal uitkomen.

Haig trad tot de kring van Kissinger toe eerst als militair adviseur en later als medewerker toen Kissinger adviseur voor Nationale veiligheid was. Haig maakte zich "spoedig onmisbaar". Hij wist zijn rivalen af te wenden, maar presenteerde zich tegelijkertijd als de goede jongen die mijn veel-

eisende aard wist te temperen". In die tijd hechtte Haig eraan een persoonlijke relatie te vestigen met president Richard Nixon. Hij kwam deze nader tijdens de onderhandelingen inzake Vietnam. "Het was soms ergerlijk, maar de ergernis werd altijd overvleugeld door mijn bewondering voor de integriteit van Haig, zijn moed, zijn intelligentie en zijn vaderlandsliefde". Tenslotte roerde Kissinger de houding van Haig aan als chef van de staf van het Witte Huis tijdens de Watergate-affaire. "Zijn kracht en zijn discipline" hielpen de regering die periode door te komen zonder dat zij weerloos werd. "Aldus bewees hij een onmisbare en unieke dienst".

Verzet

BAREND BIESHEUVEL, voorzitter van de Commissie van Zeven, heeft er erg veel moeite mee om een kant-en-klaar accoord van de ministers Den Uyl en Casseres over de taakstelling van de commissie te onderschrijven. Zijn verzet tegen die overeenstemming op regeringsniveau is zelfs zo groot dat hij al het dreigement geuit heeft van een neerleggen van zijn voorzittersfunctie. Voor de Nederlandse politiek zou dat een vergaande stap zijn van deze oud-premier. Hij geniet namelijk nogal wat steun in de Nederlandse politiek, niet in de laatste plaats natuurlijk in zijn eigen partij CDA. Maar voor Curaçao, Bonaire en de Bovenwinden spelen zulke principiële zaken in dit conflict, dat onmogelijk omwille van de persoon Biesheuvel toegegeven mag en kan worden. Bovendien hebben de commissie-leden Pourrier, Voges en Gorsira tijdens de beraadslagingen in het Hilton hotel ook al laten weten bij volharding van de Nederlandse houding zich te moeten terugtrekken uit de commissie.

Beide partijen spelen het erg hoog op. Voor de Antillen is het van het begin af aan een prestige-zaak geweest. Voor Nederland kennelijk niet. Anders was geen accoord mogelijk. Pas nu is het een prestige-zaak aan het worden voor voorzitter Biesheuvel, maar de persoon Biesheuvel kan ondanks zijn politieke gewicht zijn zin niet zover doordrijven dat dat een vreedzame oplossing in de weg staat. Als dat wel zo is moet men zich met recht gaan afvragen wie er in Den Haag de dienst uitmaken, de ministers of partij-bonzen. Voor Curaçao, Bonaire en de Bovenwinden is er absoluut geen weg terug van het al eerder ingenomen standpunt dat de laatste dagen vurig verdedigd is door de centrale regering.

Steun alom

ALGEMEEN WAS aangename dat met de indiening zaterdagmorgen van het eindverslag door de informateurs Jules Eischen en Pedro Bisli meteen een formeel einde was gekomen aan de poging tot vorming van een nieuwe meerderheidsregering voor de Antillen. Maar voorlopig geeft de gouverneur kennelijk de moed niet op en zoekt hij nog steeds naar een opening in die richting. Anders kan absoluut niet geconcludeerd worden uit het feit dat hij de minister-raad gistermiddag verzocht heeft om nog niet tot ontbinding van de Staten en het uitschrijven van nieuwe verkiezingen over te gaan, aangezien hij het eindverslag van de beide informateurs nog "in beraad" heeft. Hij zou wel even een seintje geven als dat eraan was afgerond.

Vervolgens deed de plaatsvervanger van het staatshoofd, koningin Beatrix, op de Antillen de onverwachte zet door diverse politieke leiders in de loop van vandaag en morgen bij hem ten gouvernementshuize te ontmoeten. Hiermee benadrukte de gouverneur eens te meer dat het initiatief tot informatie en formatie geheel en al bij hem ligt. Dat initiatief heeft hij ook nog niet uit handen gegeven zoals al min of meer was aangenomen en gezien ook de verklaringen van demissionair premier Don Martina over nieuwe verkiezingen.

Deze onverwachte wending duidt er in elk geval op dat ook gouverneur Leito geen heil ziet in het uitroepen van nieuwe parlementsverkiezingen onder de huidige politieke horizon. Hij schaar zich daarmee achter een niet te waarlozen overgrote meerderheid van sociale partners op alle zes Antilliaanse eilanden en ook een flinke meerderheid van de politieke partijen. Het is mogelijk vooruit te lopen op besprekingen die nog gaande zijn, maar toch kan in alle redelijkheid worden verwacht dat de heer Leito een laatste poging doet om te zien of toch een regering "for the time being" met steun van een meerderheid in het parlement haalbaar is. Het scala daarvoor varieert van een nationaal kabinet via een gewoon meerderheidskabinet naar het gisteren in de

(Vervolg op pag. 3, kol. 1)

Onrust neemt toe in Belgisch Wallonie

BRUSSEL - In de loop van dinsdagavond werd duidelijk dat het gehele Luikse industriegebied verlamd werd door stakingen. De Luikse kranten "La Meuse" en "La Wallonie" verschenen niet en andere kranten werden als gevolg van de stakingen niet bezorgd. Stadsbussen van Luik en bussen van de buurtspoorwegen reden 's ochtends vroeg wel uit, maar keerden na enige uren terug naar de garages. Er werd ook vrijwel geen post besteld.

het ontslag van 8.500 staalarbeiders. De Waalse vakbondsleider Robert Gillon van de Socialistische vakbond heeft het "onverantwoordelijk" genoemd, dat bij het gesprek van D'Avignon met de vakbondsleiders maandagavond, geen vertegenwoordigers van de Belgische regering aanwezig waren. Gillon zei, dat de staalarbeiders in Wallonie "zeer nerveus" zijn.

Vaticaanse VN-functionaris

kunstmokkelaar

NEW YORK - In New York is maandag een lid van de staf van de permanente waarnemer van het Vaticaan bij de Verenigde Naties aangehouden op beschuldiging van het smokkelen van gestolen goederen naar de Verenigde Staten. De verdachte, de R.K. priester Lorenzo Zorza, werd gearresteerd, samen met een Italiaanse kunstrestaurateur en twee zakenlieden, nadat hij vorige week donderdag uit Italië was aangekomen. Een informant van de douane had verklaard dat hij van de vier verdachten voor 66.000 dollar (ongeveer 1.165.000) een schilderij van de Florentijnse meester Andrea del Sarto (1486-1530), getiteld, Johannes de Doper als jongeman, had gekocht. Bij deze 'koop' was ook een vrouwenportret van Agnolo Bronzino (1503-1572) inbegrepen.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 11 77-313
Algemene Bank n.v.
Bankrek. nr. 874.825.10
Maduro & Curief's Bank N.V.

CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directie: drs E. R. Wilsoe
Namens Antilleen News Holding n.v.:
R. F. Snow.
Hoofredacteur:
Frans Heijgers

Overige leden Redactie:
Mayra van der Dijk, Goretti Salsbach
Oswald Chatlein, Toon van Dongen,
Bernadette Baroud, Max Suart
(sportverslaggever), Sheila Rhodes
(secretaresse).

Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en
Janny Naaldijk.

ADVERTENTIE-AFDELING:
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van
7.30 - 16.00 uur.
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende
dag moeten 1 dag van tevoren vóór
3 uur binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op dins-
dag en vrijdag en kunnen iedere dag
tussen 7.30 - 16.00 uur worden opge-
geven, behalve op zaterdag.
Alle zoekertjes die op maandag en
donderdag vóór 12 uur binnen zijn
kunnen de dag daarop (dus dinsdag
en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassastraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina
Perez, Dijkstra Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der
Schoot en Etienne Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Gouv. N. Debrotweg
z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 -
3040; huis: tel.: 3072.

SABA:
Correspondente: Eleonora Piers tel.:
3288 (kantoor) en 3245 (huis);
Fotografie: Eline Drieze.

ST. EUSTATIUS:
Correspondente: Anna Hofstee, tel.:
2222; fotografie: Olga Schats, tel.:
2222.

DEN HAAG:
Correspondent: Jan Schinkelshoek,
Dk. R.J. Fruinplantsoen 30, 2652 LH
Den Haag, Nederland,
tel.: 070-975886.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen):
Curacao,
Distributie n.v.
tel.: 70503, 70504, 70304.
(het abonnementsgeld kan ook be-
taald worden via de Giro rek. nr.
208.000; Maduro's bank rek. nr.
286.330.08 en ABN rek. nr.
11.15.626).

Aruba, Nassastraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entree 153-A, tel.: 4222.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementen op Antillen twaalf
gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand).
Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of
NAfl. 24,00 per maand (zeepost),
jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsge-
neeskundige v.w.b. het derde
distrikt gelieve tel.: 841658 op
te bellen en dan het antwoord-
apparaat af te wachten (dit
geldt uitsluitend voor gouver-
nementspatiënten van Banda-
bae). ★ ★ ★

WIT GELE KRUIS (wijkver-
pleging): kantoor Santa Maria
17, tel.: 82947; geopend van
maandag t/m vrijdag van
07.00-16.00 uur; zaterdag ge-
sloten; de wacht heeft zuster
Perret Gentil, tel.: 70096.
★ ★ ★

KLEUTERBUREAU: van
14.00-16.00 uur alleen volger-
afspraak.

★ ★ ★
**TANDHEELKUNDIGE KLI-
NIEK:** woensdagmiddag van
14.00-16.00 uur gelegenheid
voor behandeling.

★ ★ ★
ZUIGELINGENBUREAU:
maandagmorgen van 12.30-
15.30 uur; donderdagmorgen
van 07.15-10.30 uur; alleen vol-
gers afspraak.

★ ★ ★
BOTICA BANDABAO ge-
opend van maandag t/m vrij-
dag van 08.00-12.00/14.00-
18.00 uur; zaterdag gesloten.
BOTICA'S (nachtdienst):
Otrabanda: Curacao, tel.:
23675; Punda: Antillian, tel.:
76200.

WOENSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-10.30
uur langs Terra Corra naar La-
goen t/o publieke telefoon;
10.45-12.00 uur te Lelien-
berg/Flip/Wacoe; 12.00-12.30
uur via Savaneta en Zorgvliet
naar Westpunt; 14.00-15.30 uur
Westpunt t/o rest. Christiaan.

ASOSASHON TIENDA DI
LEY: spreekuren van 18.00-
20.00 uur te Sint Martinus Col-
lege, Brionplein.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(Centrale Bibliotheek, Johan v.
Walbeekplein 13, Afd. V.
wassener): dinsdag, woensdag
en vrijdag van 10.00-12.00 uur,
maandag, woensdag en vrijdag
van 14.00-20.00 uur; dinsdag en
donderdag van 14.00-18.00 uur;
zaterdag van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is op maandag en
donderdag ook open van 10.00-
12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Con-
scientiestee, Plaza Brion):
maandag en donderdag van
14.00-18.00 uur; dinsdag,
woensdag en vrijdag van 10.00-
12.00/14.00-18.00 uur en zater-
dag van 09.00-12.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: al-
leen op maandag en vrijdag
open van 14.00-20.00 uur (voor
volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandag
t/m vrijdag open van 09.00-
12.00 uur; dinsdag van 14.00-
19.00 uur.

**BIBLIOTEKA MONQUI MA-
DURO** (Landhuis Rooi Catoo-
tje): openingstijden: dinsdag,
donderdag en vrijdag van
09.00-12.00 uur (Voor afspraken
gelieve mevr. Pijpers, tel.:
35119 of mevr. Dankmeyer,
tel.: 34263 op te bellen).

**DOCUMENTATIECEN-
TRUM VOLKSKUNST "ZI-
KINZA":** geopend op werkdagen
van 08.00-11.30/14.00-
16.30 uur, Roodeweg 7A.

DE TEMPEL: dagelijks ge-
opend van 09.00-23.00 uur; zon-
dag van 10.00-23.00 uur.

SYNAGOGE: museum open
van maandag t/m vrijdag van
09.00-12.00/14.00-17.00 uur.

CARMABI (Caribisch Marien
Biologisch Instituut): ope-
ningstijden maandag t/m vrij-
dag van 08.00-16.30 uur.

DIVERSEN
FESKA: 20.00-21.30 uur
voordracht (Raverma: boek
van versteende mozaïeken
pracht fide en 6e eeuw na Chris-
tus) door dr. W.P. Theunissen-
aula UNA.

★ ★ ★
WEGA-TECA: open van 15.00-
17.00 uur; op woensdag en vrij-
dag van 19.00-21.00 uur.
CHRISTOFFELPARK: 08.00-
15.00 uur geopend voor publiek
(na 14.00 uur wordt niemand
meer toegelaten).

TENTOONSTELLING
CURACAO MUSEUM: ope-
ningstijden 10.00-12.00/14.00-
17.00 uur (behalve op maandag
en laatste zondag van de
maand) (momenteel tent, iko-
nen).

Man en vrouw beroofd

WILLEMSTAD — Aan de
politie zijn maandag twee berov-
ingen gemeld. In één geval
ging het om een dame die er het
slachtoffer van werd. Een
bewoonster van de La Fama-
wijk vertelde de politie dat een
man haar woning was
binnengekomen en haar
handtas uit haar hand had
gerukt. De man ging er daarna
onmiddellijk vandoor. Een man
werd door twee mannen over-
vallen toen hij zich te Boca San
Michiel bevond. De mannen
gaven hem een pakslag en
gingen er met zijn geld vandoor.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maan-
dag t/m vrijdag van 08.00-
16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00
uur.

BONAIRE MUSEUM: ope-
ningstijden maandag, woens-
dag en vrijdag van 08.00-12.00
uur; zaterdag 09.00-13.00 uur.

Radiomuseum RNWO na af-
spraak, tel.: 8472.

OPENBARE BIBLIOTHEEK:
dagelijks van 08.00-
12.00/15.00-18.00 uur; woens-
dag van 08.00-21.00 uur; zater-
dag gesloten.

POSTSLUITING (maandag
t/m vrijdag): aangetekende
stukken 15.45 uur; gewone
stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: woensdagavond Mona
Lisa om 19.30 uur.
Lions: 2e vrijdag van de maand
Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede
maandag Hotel Bonaire om
20.00 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk
dagelijks 18.45 uur; zondag
08.30, 19.00 uur.
Coromotoerkerk Antril
dagelijks 19.30 uur; zondag
09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon
dagelijks, ook zondag 19.30
uur.

BIOSCOPIEN
CINELANDIA
19.00 en 21.00 uur *I'm a*
Nymphomaniac (sex-film,
Engels, boven 18 jaar,
fl. 2,50 en fl. 3,50).

THEATER DE TEMPEL
19.00 en 21.00 uur *Miss*
Pamela (actie-film, Engels,
boven 18 jaar, fl. 5,-).

GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Prompt night* (ac-
tiefilm, Engels, boven 18
jaar, fl. 5,-).

★ ★ ★

TELECURACAO: 17.00
Flintstone Frolics; 17.30 To-
ny the pony; 18.00 kashi bu-
zi; 18.30 kushina di oro;
18.45 ban papia Papiamento;
19.00 telenovela: La esclava
Isaura; 19.30 dance fever;
19.55 mini notisia; 20.00 the
Jeffersons; 20.30 COT spe-
cial; 21.30 notisiero tele-8;
22.30 Holocaust; 23.30 slui-
ting.

Modeshow van PDB

KRALENDIJK — In het ka-
der van het verkrijgen van
fondsen heeft de Partido
Democratico Bonairiano (PDB)
besloten om een modeshow te
organiseren. Daaraan zullen zes
plaatselijke krachten
deelnemen, terwijl ook de
bekende Annemarie Braafheid
is uitgenodigd om diverse
kledingstukken te tonen die
afkomstig zijn van Chez
Claudette. Tijdens de mode-
show zal de PDB ook de nieuwe
partijvlag onthullen, terwijl er
later op de avond een speciaal
koud buffet wordt geserveerd.
De voorzitter van de PDB Jopie
Abraham zal die avond ook
enige woorden richten tot de
aanwezigen, terwijl de leiding
van de Victoriashow in handen
ligt van Hecky van Romaondt.
Een en ander zal gehouden
worden in Zeezicht.

In nieuwe olie- prijs voorzien in

Contract van

Shell en Maraven

WILLEMSTAD — De prijs-
verlaging van zware ruwe olie
door Venezuela, heeft geen
directe gevolgen voor de
Curacaose raffinaderij van Shell
Curacao N.V. Dat werd
vanmorgen desgevraagd
meegedeeld door PR-man Nils
de Paula van de onderneming.

Ingaande dit jaar is er een
nieuw twee-jaarlijk contract
getekend over levering van
ruwe olie door de Venezolaanse
maatschappij Maraven aan
Shell Curacao. Daarbij zijn ook
afspraken gemaakt over de
prijzen. Dit contract biedt
aardige perspectieven, zei
verleden week nog Shell-
general-manager Jim Wilson.
In dat contract was overigens al
voorzien in de gisteren officieel
bekendgemaakte verlaging van
de prijs van zware en extra
zware olie.

Venezuela

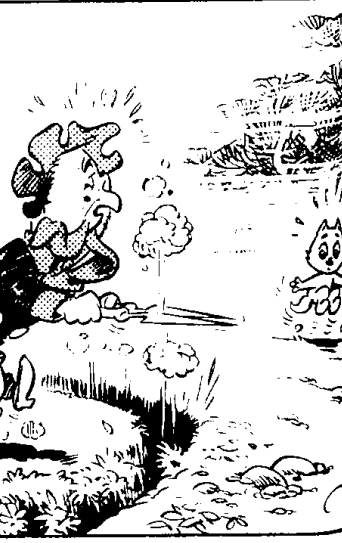
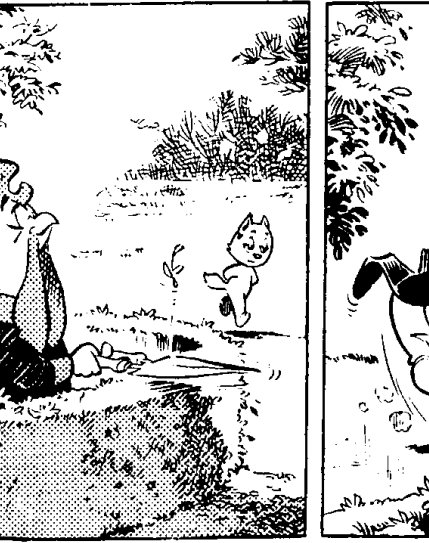
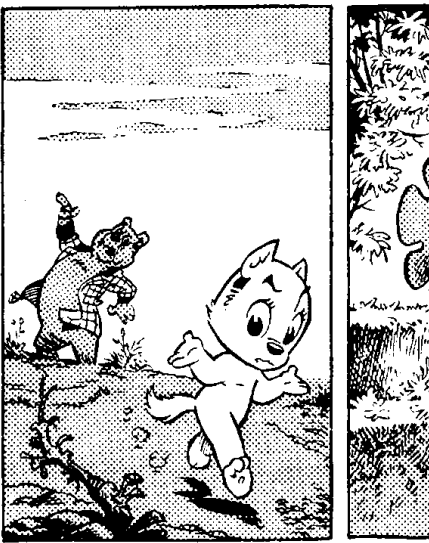
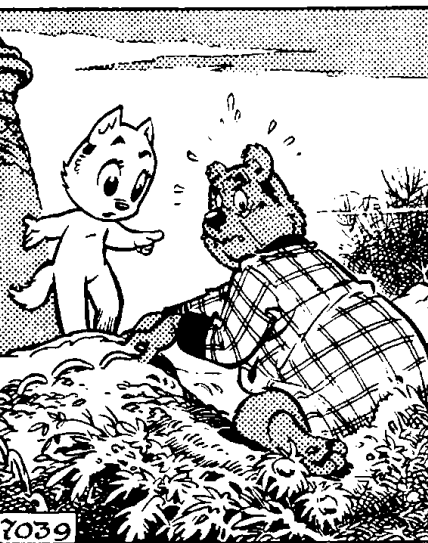
verlaagt olie-prijs

CARACAS — Venezuela heeft
de prijs van zijn zware en extra
zware ruwe olie dinsdag met
2,50 dollar verlaagd tot 18,90 a
27,12 dollar per vat van 159
liter. De zware ruwe olie uit
Venezuela valt niet onder de
afspraken die binnen de OPEC
(Organisatie van olie exporte-
rende landen) over de officiële
exportprijzen van olie worden
gemaakt. Die betreffen alleen de
duurdere lichte olie, waarvoor
op het ogenblik een basisprijs
van 34 dollar per vat geldt maar
die op de vrije markt tot de
prijsverlaging van zware olie
besloten onder druk van
concurrentie uit Mexico, dat
met zijn zware olie tot dusver
vijf dollar per vat goedkoper
was.

Vanavond Enfasis radial programma

WILLEMSTAD — In het
Enfasis radial programma dat
blijkens een vanmorgen pas
ontvangen communiqué
vanavond om kwart over acht al
wordt uitgezonden door Radio
Korsow FM wordt aandacht
besteed aan de zogenaamde
aanmeldingsprocedure in het
basis onderwys. Aan het woord
komen Humphrey Senior, coor-
dinator van deze procedure en
Thelma Ricardo die het
betrokken proces volgt. Het
gaat hier om een programma
van de Schooladviesdienst
(SAD). Morgen is het te belu-
stere bij Hoyer I om half twaalf
's morgens, zaterdag om kwart
over elf bij Z-86 en zondag op
dezelfde tijd bij Caribe.

Tom poes en de erfpachter

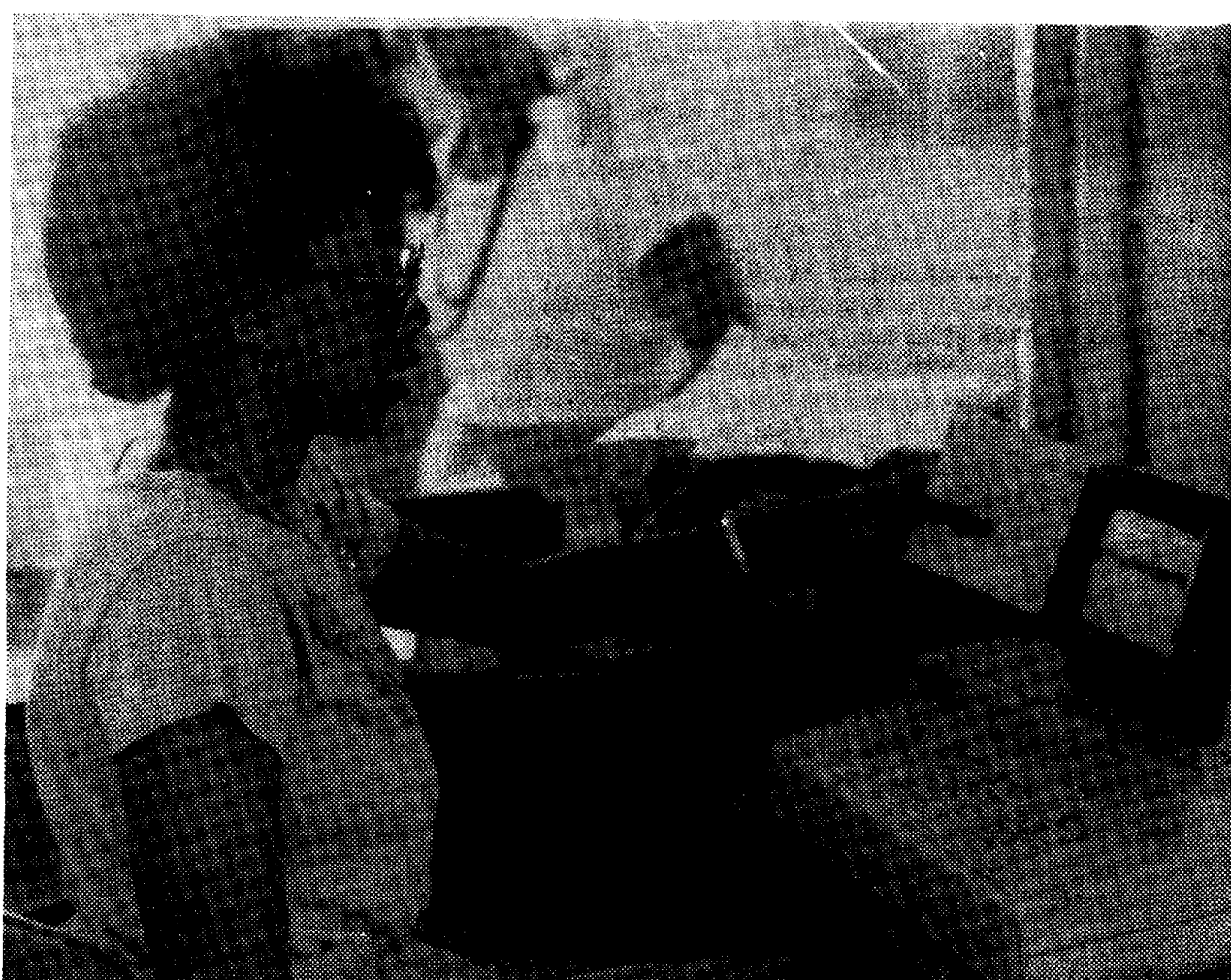


7039 — Het ronddraaien van het dalia-bed duurde maar kort. Het omgewoelde perk kwam tot stilstand, en toen lag alles weer stil in de ochtendnevels alsof er niets gebeurd was.
"W-wat w-wastat?" stamelde heer Bommel, terwijl hij zich danig geschrokken uit de aardkluiten losmaakte en bevreesd om zich heen keek.
"Het is niet pluis," zei Tom Poes. "Dit heeft vast iets te maken met uw verzakte kelder, en met de heks, die gisteravond op bezoek kwam. Het is de erfpacht, die verloopt!"
Deze woorden gaven heer Ollie zijn bezinning terug.
"Daar wil ik niets meer over horen!" riep hij zich oprichtend.
"Niets, hoor je?"
Tom Poes haalde de schouders op en liep weg.
"In die stemming is er niet met hem te praten," sprak hij tot zich-
zelf.

"Ik ben bang, dat er nog heel andere dingen gebeuren, voordat heer Bommel tot andere gedachten komt. Het is vervelend, maar ik kan er niets aan doen." Zo denkende liep hij het buiten van de markies de Cantecler, waar deze bezig was haag te knippen, voordat de winter viel.
"Fi donc," prevelde de edelman, al snoeiende. "Het eten Bommelstein ligt me zwaar op de maag; het heeft me een kwalijke nasmaak bezorgd! Eh bien, men kan beter aan zijn kant van de haag blijven. Het struweel beschermt tegen het aan de andere kant; dat voelt men heel duidelijk op een ochtend als deze."
Op dat moment voer er een trilling door de bodem en ontstond een schaar van de knippende aristocraat verdween de gehele ligging ritselen in de grond

Le dernier metro in Tempel theater

WILLEMSTAD — In het Tempel-theater wordt morgen (woensdag)avond om half negen de film *Le dernier metro* ver-
toond. Het gaat hier om een van de films van François Truffaut. Het genre psychologische film tegen oorlogsdecor, zo omschrijft de Filmliga hem. De film speelt zich af in het door de Duitsers bezette Parijs in 1942. Centraal staat het Montmartre theater, geleid door Marian Steiner, wier Duits-joodse echtgenoot, weliswaar ondergedoken zijnde, toch de repetities leidt van La disparue, waarin de verliefden elkaar op het toneel dingen zeggen, welke zij in het dagelijkse leven elkaar niet durven vertellen. Het scenario is gedeeltelijk gebaseerd op stukken uit kranten uit die tijd en op herinneringen van de actrices en acteurs, die de bezetting meemaakten en daarnaast op de film *To be or not to be* van Ernst Lubitsch over de Poolse acteur tijdens de Duitse bezetting.



Bereid tot gesprek met gouverneur

Bonden en werkgevers bezorgd over situatie

WILLEMSTAD — De on-
mogelijkheid van formatie van
een centrale regering en de
voorzichten op bij voorbaat
zinnos geachte parlementsver-
kiezingen, vervullen zowel het
bedrijfsleven als het vakbonds-
wezen met bezorgdheid. Dat
viel vanmorgen op te maken uit
gesprekken van de Amigoe met
vertegenwoordigers uit beide
sectoren.

VBC-voorzitter Haim da Costa Gomez zei dat van de kant van het Curacaose bedrijfsleven aan de informateurs overduide-
lijk te kennen is gegeven dat
geen enkel heil wordt gezien in
vervroegde parlementsverkie-
zingen. Tevens hebben zij hun
mening kenbaar gemaakt ten
aanzien van het urgentie-pro-
gramma dat een eventueel te
vormen tijdelijk kabinet zou
moeten kunnen uitvoeren tot
aan de voor volgende jaar ge-
plande Statenverkiezingen.
Nu dat uit het eindverslag van
de informateurs is gebleken dat
formatie als een onmogelijkheid
moet worden beschouwd, is de
situatie er nog ondoordachte-
lijker geworden. "Wij hebben
geen oplossing in petto voor de
nu ontstane situatie", zei de
heer Da Costa Gomez. "Wel
kan ik mijn diepe bezorgdheid
betuigen voor deze situatie waar
geen oplossing voor handen
lijkt op korte termijn en nu dat
de vorming van een regering
van tafel is en verkiezingen voor
de deur lijken te staan".

ZAKENKABINET

Hij bevestigde dat in het ge-
sprek met de informateurs niet
is gesproken over de mogelijk-
heid van vorming van een za-
kenkabinet. Maar uit eerdere
verklaringen van politici was al
duidelijk geworden dat die
daaraan niet de steun in de Sta-
ten zouden geven, hetgeen toch
vereist is. In principe is de VBC
onder de huidige omstandighe-
den wel een voorstander van een
zakenkabinet, dat de zaken
waarnaar het aan de verkiezing-
en van over ongeveer een jaar.
Maar omdat de politici hebben
laten weten hun eigen boontjes
te kunnen doppen en geen za-
kenkabinet nodig te hebben,
acht hij die uitweg vooralsnog
zeer politiek onhaalbaar. "Wij
werken best wel mee aan een
idee voor een zakenkabinet",
vertrouwde hij de Amigoe toe.
Somer toonde de heer Da
Costa Gomez zich omdat er ver-
kiezingen voor de deur lijken te
staan op het moment dat de
Antillen op meer terreinen een

diepe crisis doormaken. Behalve
de alomtebende staatkundige
problemen die alles in hun greep
hebben, zijn er de nodige pro-
blemen met het uitblijven van
Nederlandse ontwikkelings-
hulp, dreigt de centrale regering
in een situatie van liquiditeits-
tekort gemanoeuvrerd te wor-
den waardoor het zijn eigen per-
soonel niet kan uitbetalen, en is
er een barst ontstaan in de coa-
litie van MAN en DP in het Be-
stuurskantoor op Scharloo.

BEZORGDEHEID

In vakbondskringen was het
moeilijker om een zegsman ex-
plicit over deze materie aan te
halen. Wel heerst daar dezelfde
bezorgdheid als in de particulie-
re sector ten aanzien van de hui-
dige situatie, vooral voor het ei-
land Curacao. In bepaalde
bondskringen is de laatste da-
gen opnieuw uitgebreid gespro-
ken over de laatste ontwikkelin-
gen. De conclusie is dat kenne-
lijk bij de partijen aan politieke
wil en moed ontbreekt om sa-
men te werken in een kabinet.
Vooral de onderlinge rivaliteit
van de Curacaose partijen is bij
de vakbonden een doorn in het
oog. "We zijn op dit moment
helaas overgeleverd aan de wil-
keur van de politieke par-
tijen", verklaarde een somber
gestemde vakbondsmann heden-
tend.

AVONTUUR

De Curacaose partijen hou-
den vooral partij-belangen voor
ogen en weigeren elke medewer-
king voor een kabinets-forma-
tie. Omdat zij de eigen belangen
daarbij uitsluitend voor ogen
houden, aldus die kringen, heb-
ben zij kennelijk niet in de gaten
dat ze daarmee het eiland Cura-
cao verder de afgrond in duwen.
"Men wil ons nu in een avon-
tuur storten van zinloze verkie-
zingen", zei dezelfde vakbonds-
man.

In bondskringen was meer en
meer het besef doorgedrongen
dat de MEP van Betico Croes
de knip op de neus moest krij-
gen en gedwongen moest wor-
den tot een duidelijke keuze:
"d'r in of d'r uit, maar niet met
een been er in en de andere er
uit". De aversie tegen de vaak
als beleedigend ervaren opmer-
kingen van Betico Croes aan het
adres van Curacao in zijn alge-
meenheid, heeft in vakbonds-
kringen grote vormen aangenomen.
Op grond daarvan waren plan-
nen in de maak om persie uit te
oefenen op de Curacaose par-

tijen om de krachten te bunde-
len en daartegen te ageren.

In feite hebben de bonden
daarmee hetzelfde doel voor
ogen gehad als kort geleden
door de Curacaose Kamer van
Koophandel is getoond. Die
nam het initiatief tot een ver-
gadering van alle partijen om
zodoende tot een frontvorming
te komen. Omdat daaraan geen
vervolg is gegund door diezelfde
politici en zij elkaar zelfs nog
feller gingen bestrijden, is dat
op niets uitgelopen.

OBSTAKEL

Ook in vakbondskringen viel
in principe de bereidheid te be-
speuren om te praten over de
vorming van een zakenkabinet.
Daar werd voortsnoeg als een
obstakel ervaren dat de politici
gezien hun uitspraken daar geen
steun aan zullen geven, maar
erkend werd gelijktijdig dat hun
stem ook gewicht in de schaal
moet kunnen leggen en dat de
politici als "volksvertegenwoor-
digers" daar ook ter dege reke-
ning mee moesten gaan houden.

Noch het bedrijfsleven, noch
het vakbondswezen had van-
morgen een uitnodiging ont-
vangen van de gouverneur voor
een oriënterend gesprek. Wel
werd in beide sectoren op Cura-
cao de bereidheid aangetroffen
om over deze kwestie van ge-
dachten te wisselen met gouver-
neur Leito.

KRALENDIJK — Kol-
den heeft het Ontvange-
toor de beschikking ge-
over een ultra-moderne of-
ter die het dagelijkse
het Ontvangerskantoor
vereenvoudigt. Dit
teller terminal dat vervat
is door de NCR kan de ont-
sten in een zeer korte tij-
werken. Dit moest altijd
hand gebeuren wanneer
bij de Ontvanger kwam
hetgeen veel tijd kostte
mogelijkheid bestaat ook
de computer verbonden
met een tape en dat is
de heer Pancho Ruiz
Ontvangerskantoor ook be-
rijk, want op het moment
kas wordt afgesloten, de
machine alle transacties
dag verwerken naar de
waarvoor de betalingen
zijn, zoals het betalen van
ter, loonbelasting, gebrui-
lasting enz. Bovendien
werkt de machine de inkom-
bedragen afzonderlijk
Land en Eiland zonder
geveesd behoeft te worden
foute boekingen. Acht
naren van het Ontvange-
toor hebben foto's geloo-
Curacao. De foto: één van
employees aan het werk
nieuwe machine.

Premier Don Mart

vanavond op tv

WILLEMSTAD — Op
negen vanavond
demissionair minister-pre-
Don Martina een redevo-
voor radio en tv (op Cura-
De inhoud daarvan ha-
regelrecht verband met
laatste politieke
ontwikkelingen, zo valt
maken uit een vanmoe-
ontvangen bericht van
Regerings Voorlichtingsdi-

**flamingo
paradise, n.v.**

EL PROYECTO PARA EL DESAROLLO Y
PROGRESO DE BONAIRE

vraagt met speed

4 TIMMERLIEDEN
die tekening kunnen lezen voor huizenbouw

4 METSELAARS
die eveneens kunnen pleisteren

2 ELECTRICIENS
met de nodige ervaring en in staat om de werk-
zaamheden zelfstandig te voeren.

gegadigden worden verzocht speedig contact op
nemen met **FLAMINGO PARADISE**, Simon Bolivar-
straat Bonaire, telefoon 8740 - 8745.

CASSERES EN DEN UYL OVEREENSTEMMING NABIJ

Voorzitters-functie is in geding

Biesheuvel ligt dwars

(Van onze correspondent)
DEN HAAG— Nederlands oud-premier Barend Biesheuvel, voorzitter van de Commissie van Zeven, staat een oplossing van het geschil tussen Den Haag en Willemstad over de staatkundige toekomst van de Antillen in de weg. Hij zou zelfs gedreigd hebben te zullen opstappen indien Nederland toegeeft aan de druk van de Antilliaanse regering om de onafhankelijkheid van Curaçao, Bonaire en de Bovenwinden op de lange baan te schuiven.

Achter de schermen werd vanmiddag in Den Haag koortsachtig gezocht naar een oplossing van het conflict, waarmee ook Biesheuvel uit de voeten kan. In dat overleg speelden minister Joop den Uyl van Antilliaanse zaken en gevolmachtigde minister Ronnie Casseres, de vertegenwoordiger van de Antilliaanse regering in Den Haag, een hoofdrol. Tegen de avond was er in Nederland, naar verluidt in politieke kringen, geen compromis in zicht.

Marihuana in postpakketen onderschept

WILLEMSTAD — In de postpakketenafdeling van het Postkantoor op Curaçao zijn vijf luchtpostpakketten onderschept, waarin zich verdovende middelen bevonden. De pakjes waren bestemd voor in Nederland wonende Antillianen. Het ging om partijen marihuana welke varieerden van 950 gram tot vier kilogram. De pakketten zijn aan de Narcotica afdeling ter hand gesteld.

In verkeer geen gewonden

WILLEMSTAD — In het maandag-verkeer op Curaçao vielen er geen gewonden. De politie kreeg elf ongevallen af te handelen. De totale direct aangerichte materiele schade wordt op 4700 gulden geschat.

Steun alom

(Vervolg van pag. 1)

Amigoe ook al geopperde idee van een zaken- c.q. extra-parlementair kabinet. Minder snel dan de politici legt hij zich neer bij de onmogelijkheid van vorming van een of ander kabinet onder de omstandigheden dat verkiezingen de bevolkingen van de eilanden nog verder uit elkaar drijven dan al het geval is; en die als klap op de vuurpijl zelfs niet in de verste verten een lichtpuntje zullen aandragen voor de wel zeer hoog opgelopen politieke en staatkundige problemen.

De gouverneur kan van zijn positie gebruik maken om ook de nog niet bestudeerde mogelijkheden voor vorming van een kabinet te exploreren. Het is daarbij te hopen dat hij ook de sociale partners op zijn minst hoort hieromtrent, omdat daar de meningen nog al verschillend zijn van hetgeen de politici voor ogen hebben.

Er is meer tijd nodig om op het punt aan te belanden waar knopen doorgehakt kunnen worden. Het is bijvoorbeeld — om in te haken op het eindverslag van de informateurs Eisdien en Bislip — welhaast ondenkbaar om op korte termijn die zo dringend verlangde duidelijkheid te verkrijgen van Nederland ten aanzien van de verwezenlijking van het Arubaanse onafhankelijkheidsstreven en de garanties die daarvoor van Den Haag gevraagd worden.

Deze stap van de gouverneur verdient alom steun, aangezien het niet anders uitgelegd kan worden dan een uiterste inspanning om het algemeen belang te dienen. Die wordt niet gediend door vervroegde parlementsverkiezingen te houden; daar zijn zelfs de meeste politici, die zich al morrend bij nieuwe verkiezingen hadden neergelegd, het over eens. Maar dan moet nu vanuit de gemeenschap een dringend beroep gedaan worden op de politici om die mate van volwassenheid te tonen die nodig is om het algemeen belang te kunnen laten prevaleren boven partij-politiek denken en handelen. Ons dunkt zal dat ook bij de bevolkingen van de eilanden uiteindelijk veel hoger worden aangeschreven en meer worden gewaardeerd dan te volharden in ad hoc beslissingen die zelfs geen schijnzucht bieden op een doorbraak van de impasse.

de Koninkrijksregering verleden week vrijdag, waren minister Den Uyl en gevolmachtigde minister Casseres het gisteren vrijwel, eens geworden. De Nederlandse bewindsman berustte erin dat de onafhankelijkheid van Curaçao, Bonaire en de Bovenwinden "in dit stadium" niet in de Commissie van Zeven aan de orde komt. Gisteren ging Den Uyl nog een stap verder: hij beloofde het zelfbeschikkingsrecht van de eilanden te erkennen. Hetgeen erop neer komt dat Nederland belooft geen enkele pressie op Curaçao en de kleinere eilanden te zullen uitoefenen om onafhankelijk te worden, en de bevolkingen de vrije hand te laten om zelf over hun staatkundige toekomst te beslissen.

Maar tegen die ommezwaai van Den Uyl is Biesheuvel in verzet gekomen. Hij vindt dat de onafhankelijkheid van Curaçao, Bonaire en de Bovenwinden — al dan niet gezamenlijk — niet op de lange baan geschoven mag worden. Volgens sommigen heeft de ex-premier er dreigend aan toegevoegd: "Anders doen jullie het maar zonder mij".

VERKROPPEN

De indruk in Haagse regeringskringen is dat Biesheuvel er een "prestigekwestie" van maakt. Hij kan het niet verkroppen, zo wordt gezegd, naar de Antillen te worden teruggestuurd met een totaal ander standpunt dan hij een maand geleden in de Commissie van Zeven bepleit heeft. Toen stelde hij als commissie-voorzitter — na overleg met Den Uyl — voor de onafhankelijkheid van Curaçao, Bonaire en de kleinere eilanden in de studie te betrekken.

Dat was het begin van het conflict tussen Nederland en de Antillen. Michael Gorsira (Curaçao), Miguel Pourier (Bonaire) en Jacky Voges (Bovenwinden) verzetten zich eensgezind tegen het plan van Biesheuvel, waarna er voor de Commissie van Zeven niets anders opzat dan haar werkzaamheden op de schorten tot de Koninkrijksregering een beslissing genomen had over haar taak.

Gouverneur: informatie-verslag in beraad

Nieuwe consultatie-ronde met politici

WILLEMSTAD — Gouverneur drs Ben Leito heeft de informatie-ronde nog niet afgerond. Nadat hij de ministerraad vriendelijk had verzocht om een beslissing over ontbinding van de Staten en het uitschrijven van nieuwe verkiezingen uit te stellen, nodigde hij de diverse politieke leiders uit voor een nieuwe en mogelijk laatste consultatie-ronde. Daarmee kan ook nog geen datum worden bepaald voor eventuele nieuwe Staten-verkiezingen.

Op verzoek van gouverneur Leito gingen de demissionaire ministers Don Martina, Boy Hernandez, Jacques Veeris, Papa Statia, Jules Eisdien en Marco de Castro de trap op naar het gouvernementspaleis in het Fort Amsterdam. Minister Lesley Navarro ontbrak omdat hij op dienstreis op Puerto Rico is. Van drie tot half vijf wisselden de bewindslieden van gedachten met de gouverneur over de huidige politieke situatie.

ADVIES

Na afloop van dit beraad sprak de Amigoe nog wat na met premier Don Martina in het bijzijn van zijn collega-ministers. Hij volstond met te zeggen dat gesproken was over de huidige toestand en dat daarbij ook de inhoud van het eindverslag van de informateurs Jules Eisdien en Pedro Bislip aan de orde was gekomen. De heer Martina zei het verzoek te hebben ontvangen van de gouverneur om nog geen verdere stappen te ondernemen. De gouverneur heeft zaterdagmorgen het informatie-verslag ontvangen dat hij heeft bestudeerd, maar nog wat langer in beraad houdt. De

premier erkende dat het initiatief tot (in)formatie bij de gouverneur ligt. Zolang die zijn beraad nog niet heeft afgerond, zal de regering dat respecteren en de formele beslissing over verdere stappen tot nader orde opschorten. Dat betekent in concreto dat als de ministerraad vanmorgen bij de gebruikelijke vergadering nog geen nader bericht ontvangt van de gouverneur, er nog niet besloten wordt over ontbinding van de Staten en het uitschrijven van nieuwe verkiezingen binnen zestig dagen. Die kwestie is daarmee ook nog even in de ijskast gezet, zo viel uit de woorden van de premier op te maken. De regering heeft zich in dit verband dan ook onthouden van enig advies daaromtrent aan de gouverneur.

Als premier wilde hij daarover dan ook geen verklaringen meer afleggen, maar als MAN-leider wilde hij wel nog eens kwijt geen ander alternatief te zien dan vervroegde parlementsverkiezingen als de vorming van een ander kabinet niet meer mogelijk is. Prolongatie van het demissionaire kabinet-Martina, dat een meerderheids steun in de Staten ontbeert is niet oreindig mogelijk. Overigens vreest hij onder de huidige omstandigheden geen politieke zet in de vorm van een motie van enkele Statenleden om zelf om ontbinding van het parlement te vragen. Uit zijn woorden viel op te maken dat dat uit beleefdheid voor de gouverneur dient te worden nagelaten, net zoals de regering nalaat zich te binden aan verdere maatregelen op dit moment zolang de gouverneur een en ander nog in beraad heeft.

UITNODIGINGEN

In de loop van gisteravond heeft gouverneur Leito uitnodigingen uitgestuurd naar de leiders van de partijen vertegenwoordigd in de Staten om in de loop van vandaag en morgen bij hem aan te komen. Als eerste is uitgenodigd voor half negen vanmorgen MAN-leider Don Martina. Hij wordt om tien uur gevolgd door MEP-leider Betico Croes. Om drie uur vanmiddag is DP-voorzitter Onofre Bikker aan de beurt gevolgd om vier uur door AVP-leider Henny Eman. Morgen-vroeg komt als eerste aan de beurt NVP-leider Gilbert de Paula om negen uur, gevolgd

Bo ta bon bini na SYLVIA's PEDICURE

Caracasbaaiweg 121 banda di " El Chico "

bow di direccion di Sra. Sylvia Medema-van Reede

Pedicura Diploma Holandes



Ora di consulta: Dialuna t/c Diabierne 9.00 — 12.00'or 13.30 — 17.30'or Diasabra 9.00 — 15.00'or

Parkeerplaats amplio.

-If you think we don't LEAST price you got to

Saving of the great, wise MAHARESHI

It's perfectly safe to able, provided, of co her.

Visit CASA RAD collection of casu prices, and with sp CASA R De R

Courtesy of

Casa Ra CURACAO

Ooops...we forgot!

Mevr. V/d Dijs sch

Directie Ami

bewijslast ad

WILLEMSTAD — De directie van de Uitgeverij Amigoe NV heeft afgezien getuigenbewijs te zoen

om tien uur door UPB-leider Rudy Ellis, om elf uur door Leo Chance van de DP-Bovenwinden en om drie uur 's middags door PPA-leider Max Croes. Gezien het volle schema van vandaag en morgen is er geen kans meer op gelijktijdige consultatie van sociale partners. Niet te achterhalen was vanmorgen of dat aldan niet in de planning van de gouverneur ligt.



Eigen formatie van gouverneur

WILLEMSTAD — Gouverneur drs Ben Leito gaat te komen tot een formatie van de Staten om de mogelijkheid kan creëren die nodig is voor het algemeen en voor het werkklimaat. Dat heeft hij vanmorgen gezegd te dat bevestigde tegenover de Amigoe. De gouverneur heeft besloten de woordigd in de Staten uit te nodigen het resultaat van het eindverslag van Pedro Bislip. Hij wil zelf nog een motie tot een regering gevormd kan worden. MAN-leider niet gezien worden als van de twee informateurs die die hun rapport is opgesteld op grond van de Statenleden hebben gevoerd met alle politieke partijen. Bovendien wees hij erop dat het de regering en de plaatsvervanger van de gouverneur een dergelijke poging te doen. Wat de gouverneur zijn kon de heer Martina ook n



LA BISTROELLE

PARTY SERVICE TEAM

Een team van vakmensen staat tot Uw dienst voor de verzorging van een feestavond, barbecue, buffet, receptie of ontvangst bij U thuis.

La Bistrouille Party Serviceeen zorg minder !

GROTE UITVERK bij De Maayer!

Bent U al g

Passchier achter zich Ronny dos Santos laat

ORANJESTAD — Ronny dos Santos wist ook teidloep in de Franse Pas — in de categorie senioren — op zijn naam te brengen. Hij rende deze 4000 meter afstand in 14.58 minuten en liet daarmee de geroutineerde Dick Passchier, die tweede werd in 15.24 minuten, achter zich.

Bij dames senioren (2000 meter) werd Amalia Richards nummer een in 8.55 minuten, gevolgd door Maria Daal in 9.46 minuten. De 4000 meter voor veteranen werd gewonnen door Jacinto Werleman, 60 jaar en ouder, in 15.14 minuten en door Rinus de Graaff, 40 jaar en ouder, in 16.27 minuten.

Bij Junioren A (4000 meter, tot 15 jaar) werd gewonnen door Ronnie Hoogvliet, die 15.34 minuten noteerde. Jongens

junioren B (2000 meter, tot 16 jaar) door Glenn Connor in 7.45 minuten, meisjes Junioren B (2000 meter) door Sherry Howell in 9.24 minuten, jongens junioren C (2000 meter, tot 15 jaar) door Steve Duzanzen in 7.33 minuten, en meisjes junioren D (1000 meter, tot 12 jaar) door Esther Driesen in 4.59 minuten.

Bij jongens pupillen A (1000 meter, tot 11 jaar) ging de eerste plaats naar Andy Gomes in 3.57 minuten, terwijl bij jongens pupillen B (700 meter, tot 9 jaar) Rowald de Graaff eerste werd in 3.01 minuten. De eerstvolgende activiteit van de Arubaanse atletiek bond is zondag 9 uur, wanneer bij het Concorde hotel de strandloop van start gaat.

Man aangehouden wegens vervalsen van paspoort

ORANJESTAD — Een buitenlandse man b.k. (41) werd door de recherche aangehouden en ingesloten wegens het vervalsen van zijn paspoort. De man verblijft sinds november vorig jaar op Aruba in een der hotels aan de Palmbeach. De man had zijn geboortjaar veranderd in 1951 en tevens de geldige datum van het paspoort. Na een onderzoek van de Immigratie bleek dat de man op 3 november 1981 in transitie uit New York op Aruba was aangekomen. Op 2 november verliet hij zijn land Sirk, via Amman, Damascus naar New York.

Bij zijn aankomst kreeg hij het stempel van inkleding. Bij een onderzoek in zijn hotelkamer trof de recherche een passage Aruba-Panama-Ecuador en vier verval, maar in zijn paspoort had hij geen uitreis-stempel.

Hij werd aangehouden wegens het illegaal verblijven op Aruba. Zijn paspoort was niet geldig voor de Antillen, alleen voor Turkije en Europa. Tijdens het verhoor verklaarde hij dat hij zijn land had verlaten om niet in de militaire dienst te moeten gaan. Hij werd voor verder onderzoek ingesloten.

ORANJESTAD — De manager van Texas furniture store deed aangifte van diefstal van een aantal fietsen ter waarde van 2575 gulden. De onbekenden hadden de schuifdeur geforceerd en namen drie racefietsen, twee choppers, drie kinderfietsen en een gymfiets mee. Uit een auto, geparkeerd voor de woning van de eigenaar te Sero Blanco wisten onbekenden er met een calculator van 100 dollar vandoor te gaan. De auto was op slot doch de ruiten werden vernield.

Sticusa journaal over Sabine erg positief

WILLEMSTAD — In cultureel opzicht een belangrijke aanwinst. Zo aldus het Sticusa journaal over de nieuwe film Sabine, welke begin januari in Nederland in première ging en welke grotendeels werd opgenomen op Aruba en waarvan de Sticusa medewerking heeft verleend. Dit gebeurde wegens het educatieve aspect aan de zaak: regisseur Rene van Nie wilde een groot aantal Antillanen de kans geven tot de ontwikkeling van kennis en praktijkervaring van het filmen op de Antillen.

Dit lijkt de Sticusa wel gelukt te zijn. Sabine wordt door het blad in de rij van succesvolle producties van de laatste tijd in Nederland gerangschikt. Verrassend goed tv geeft de uit zevenhonderd meisjes gekozen hoofdrolspeelster Benthe Forrer als debutante tegenspel aan de routinier Rijk de Booyer — de enige Europese Nederlanders in deze film — zij geven ook op geveelge wijze vorm aan de emoties die gaan spelen als een dochter na vijftien jaar voor het eerst haar vader ontmoet en tracht te leren kennen. Daarnaast, aldus het Sticusa journaal wordt door de overige spelers en de prachtige entourage van Aruba een uit-

stekende sfeer gecreëerd, waarin de relatie tussen de hoofdrolspelers reëel krijgt. Aldus het enthousiaste Sticusa journaal, dat verder meldt dat men binnenkort de film ook op de Antillen wil uitbrengen.

Nummerplaten en stickers gestolen

WILLEMSTAD — Bij de politie zijn er verschillende diefstallen gemeld van nummerplaten en belastingstickers. Van een auto werd de nummerplaat C 38855 verwijderd; van een andere auto werd C 38919 gestolen met stickernummer 04193. Deze auto stond geparkeerd op de Elleboogstraat. Van een te Parera geparkeerde auto werd nummerplaat C 11140, met stickernummer 05121 gestolen. Tenslotte werd ook nummerplaat C 6501 gestolen. Ook werd er sticker-nummer 04391 ontvreemd.

Vrije Volk

enthousiast over bezoek aan Antillen

WILLEMSTAD — Specialist in reizen vanuit Nederland naar de Antillen en andere gebieden in de Caribische regio is Koudijs-reizen te Gouda. Zo stelt Het Vrije Volk vast in een beschouwing over de toeristische mogelijkheden van de Antillen, waarin vooral de Bovenwinden goed aan hun trekken komen. Volgens deze krant bestaat er een toenemende belangstelling voor dit soort vakanties. Daarom heeft genoemd reisbureau zijn programma aangepast, wat betreft de keuze uit bestemmingen en hotels. Er zijn combinatiereizen met onder meer een paar dagen New York. Nico van Vliet die voor het reisverslag tekent vindt de vegetatie van Saba "waarlijk schitterend" en Statia is "zo mogelijk nog rustiger dan Saba". De Cool corner op Statia heeft zijn hart gestolen. Over Sint maarten zegt hij dat het in vele opzichten een uniek eiland is. Men kan er fijn uit eten gaan op het Franse deel, waar het regenrijke gebied Colombier de mooiste vegetatie heeft en waar men echt gezellig van een heerlijk drankje kan genieten aan de kade van wat in de wandeling "de kleine pier" wordt genoemd in het centrum van Philipsburg.

Kruisweg te Janwe

WILLEMSTAD — Zoals traditie is geworden, wordt elke vrijdagmorgen in de Janwekerk een kruiswegoefening gehouden. Deze begint om vijf uur. In aansluiting daarop is er een misviering.



Tur momento di dia en busca di lo ultimo den noticia nacional y internacional. Corresponsal na Corsow, Bonaire, Estados Unidos y Hulanda. Ademas servicio directo di telex cu ANP y UPL.

Editor Principal
6:55 mainta
12:20 merdia
6:15 atardi

Boletin informativo
8-9-10-11 mainta
3-4-5 atardi
Cualquier ora, Boletin Extra

BEKENDMAKING NEDLLOYD (ARUBA) N.V.

deelt mede dat in verband met het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd, de heer

J.A. DE WINTER

per 1 maart 1982 als Directeur is afgetreden

en de heer M.J. SCHOON

als zijn opvolger is benoemd.

De heer **R.A.R. WEVER** is benoemd als manager.

Direktie NedLloyd (Aruba) N.V.
Paardenbaaistraat 10

ADVERTENTIE

De N.V. Electriciteit-Maatschappij "ARUBA" brengt hiermede ter kennis van haar verbruikers dat de brandstof-toeslag, overeenkomstig het bepaalde in de "Aansluitvoorwaarden", met ingang van 1 maart 1982 8.6864 cent per kWh zal bedragen.

N.V. ELECTRICITEIT-MAATSCHAPPIJ
"ARUBA"

GEVRAAGD

voor werkzaamheden op St. Eustatius aanvangende begin April 1982

Gekwalificeerde pijplassers

Aanmelden bij



Tomatenstraat, tel. 23555



Nahar Construction Co., N.V.

requires immediately

first class pipe fabricators
first class chrome welders

Apply personally at Balashi 65.

Lini's
NASSAUSTRAT

DE
DAMES
EN
HEREN
MODEZAAK
VAN
ARUBA

NU MET EEN ENORME SORTERING

SCHOENEN

IN ALLE MATEN EN MODELLEN

VOOR DE DAMES: Spaanse, Italiaanse en

Amerikaanse schoenen.

VOOR DE HEREN: SIR Imperial en Walkover

lakens
slopen
beddrespreien
comforters

Fieldcrest

handdoeken
matten voor
bad en
slaapkamers



Wifol federatie

raad bijeen

Wifol federatie

raad bijeen

Wifol federatie

raad bijeen

Wifol federatie

raad bijeen

Wifol federatie

raad bijeen

Wifol federatie

raad bijeen

Wifol federatie

raad bijeen

Wifol federatie

raad bijeen

Wifol federatie

raad bijeen

Wifol federatie

raad bijeen

Wifol federatie

raad bijeen

Wifol federatie

raad bijeen

Wifol federatie

raad bijeen

Wifol federatie

raad bijeen

Wifol federatie

raad bijeen

Wifol federatie

raad bijeen

Wifol federatie

raad bijeen

Wifol federatie

raad bijeen

AGENDA

ARUBA

LOSSE NUMMERS OP Aruba, dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Magrid - La Fama, Popular, Het Soda Fountain en Spark and Clean.

NOORD: Panaderia Turibana.

NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba, Caribbean- en Sheratonhotel, San Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00 - 12.00/14.00 - 17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantooruren: 21639, 22316, 22950. Pageboy: 027-774.

Bankrekening nr. 248-1 Barclays Bank.

Administratieve: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

Voor Uw prive feestjes zet DE DISSEL de deur open.

Kom eens kijken en praten.

OSCOPEN

ORANJESTAD
Theater: 20.30 *Friday the 13th* (18 jr.).
20.00 *When time ran out* (18 jr.).

CLASH
Live-in: 20.30 *Smoke & the mirror* (14 jr.).

NICOLAS
Principal: 20.30 *Bloodline* (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 22425; Santa Cruz: tel.: 28288; Paradera: tel.: 25543; Savaneta: tel.: 47020; Brazil: tel.: 29001; Dakota: tel.: 29008; San Nicolas: tel.: 45906; Tijden: Kantooruren van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur; Patiëntentijd: 27, tel.: 24444.

MUSICAS: Oranjestad: del. Oranjestad: tel.: 21253; San Nicolas: tel.: 45119.

VERSEN

FLIGHT INFORMATION
CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeerstoele.

SSO SERVICE CENTER
(Oranjestad): 24 uur per dag geopend (alleen gesloten op zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

SPORT

MACACURI BOWLING
CENTRE: maandag t/m vrijdag open van 18.00-24.00 uur; zaterdag van 13.00-19.00 uur; zondag gesloten.

WOENSDAG

VERSEN
ANANIS: 19.30 uur dinneetasting-Trocadero.

BIBLIOTHEEK
te Tanki Leendert (Oranjestad), te Paradera (Maria Goetia), te Sint Martinus, te Curá Cabai (Caiquetio), te Brazil (St. Michael), te Christus Koningschool, te Blo-Bernhardschool).

WIT GELE KRUIS (consultatiebureau)
Kantooruren: 09.00-15.00 uur te Sta Cruz.

KLUTERBUREAU
09.00-15.00 uur te Savaneta.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(Oranjestad): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-12.00/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-13.30-17.00 uur; donderdag en zaterdag gesloten en 's middags open van 13.30-17.00 uur.

NICOLAS
openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-13.30-17.30 uur; dinsdag van 09.00-13.30-17.30 uur; donderdag en zaterdag gesloten.

BIBLIOTHEEK CTRO DI
DORADO: maandag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

RICHTING TOT BEVOORDEELING VAN VERANTWOORDELIJKE OUDERSCHAP: daags na 08.00-12.00/13.00-17.00 uur-Medical Center.

OHRA
voor alle
hospitaal verzekeringen
Agent voor Aruba
Reeberg en Zonen
N.V.
Tel.: 22775

Rechter in kort geding van Dokter De Vries

Ziekenverpleging is niet negatief over deskundigheid radiodiagnost

ORANJESTAD — In het kort geding van radiodiagnost dokter R. de Vries (eiser) tegen de stichting Ziekenverpleging Aruba (gedaagde), waarbij de rechter de gedaagde veroordeelt de huidige arbeidsovereenkomst met eiser voort te zetten op de bestaande voorwaarden tot dat in de door eiser aangevraagde procedure bij eindvonnis zal zijn beslist, werd gedaagde voorts veroordeeld in de kosten van de procedure begroot op fl. 1.053,-, waaronder een bedrag van fl. 1.000,- aan salaris voor eisers procesgeschiedmachten, mr. Paul Sjiem-Fat.

Het incidentele verzoek op de zitting van 24 februari van de stichting Medische staf van het Horacio Oduber-hospitaal en de stichting Medische specialisten Aruba om als gevoegde partijen in bovenbedoeld geding toegelaten te worden, werd door de rechter afgewezen en de verzoekers werden verwezen in de kosten van het incident, welke aan de zijde van gedaagde wordt begroot op nihil.

Alvorens tot een beoordeling van de hoofdzaak te komen, vond de rechter het zinvol allereerst het incidentele verzoek tot voeging te beoordelen. Verzoekers stellen — aldus de rechter — dat bij hen de volksgezondheid op de eerste plaats komt en dat zij daarin aanleiding vinden zich in deze procedure te voegen. Het in artikel 214 BRV. genoemde belang zou derhalve gelegen moeten zijn in de prioriteit, die verzoekers geven aan de volksgezondheid. Kennelijk bedoelen verzoekers te zeggen, dat het niet-verlengen door gedaagde van het contract met eiser tot gevolg zou hebben, dat daarmee de volksgezondheid op Aruba in gevaar gebracht zou worden, omdat eisers taak dan door waarnemers zou moeten worden overgenomen.

Blijkens gevestigde jurisprudentie heeft de wetgever met belang als bedoeld in artikel 214 BRV. voor ogen gehad het belang van een verzoeker om als partij te worden toegelaten in een procedure ter voorkoming van benadeling of verlies van een hem toegekend recht, dat bedreigd wordt door het hangende geding.

Nog in het midden latende, of de vrees van verzoekers gegrond is — wie kan thans reeds vaststellen, of de waarnemers niet net zo kundig zullen zijn als eiser, of wie weet, of er niet spoedig in de vacature zal worden voorzien voor het geval het contract met eiser niet verlengd zou worden — achten wij het belang dat verzoekers menen te hebben niet van dien aard, dat het kan worden aangemerkt als een belang zoals in artikel 214 BRV. bedoeld wordt. Wij zullen

daarom dan ook de incidentele verzoeken afwijzen met veroordeling van verzoekers in de kosten van het incident. Aldus het vonnis.

Bij de beoordeling van de hoofdzaak stelt de rechter: Eiser baseert zijn vorderingen in de onderhavige procedure in hoofdzaak op het feit, dat gedaagde toen partijen in 1979 met elkaar contracteerden de toezegging deed, dat zij geen bezwaar had tegen verlenging van het contract, mits zulks tot zijn tevredenheid zou zijn verlopen, doch thans weigert men die toezegging na te komen. Gedaagde zou, aldus eiser, alleen dan op die toezegging terug kunnen komen indien eventuele klachten harerzijds over eiser zo ernstig waren, dat van haar in redelijkheid niet gevergd zou kunnen worden deze door haar aan eiser gedane toezegging gestand te doen.

Voorts stelt eiser, dat gedaagde uiteraard niet zou kunnen weigeren het contract te verlengen indien zij in het geheel geen redenen tot ontevredenheid had, dan wel indien de aangevoerde redenen niet van zodanig gewicht waren, dat voortzetting van het dienstverband wegens het bestaan daarvan redelijkerwijs onmogelijk was. De door gedaagde opgegeven redenen worden door eiser te licht bevonden en wettigen dan ook volgens eiser gezinszins de weigering van gedaagde het contract te verlengen.

Gedaagde op haar beurt brengt in eerste instantie het exceptieve verweer naar voren, dat de vordering van eiser niet als spoedeisend kan worden aangemerkt. Het is ongetwijfeld juist, gelijk gedaagde stelt, dat eiser reeds in augustus 1981 wist, dat gedaagde het contract op 28 februari 1982 niet wenste te verlengen en dat hij eind november 1981 door een ander kort geding zwart op wit had gekregen de redenen, waarom gedaagde het niet wenste te verlengen. Doch anderzijds valt niet te weerleggen, dat eiser — daarbij geheel in het midden gelaten, of de wijze, waarop eiser dit deed, fatsoenlijk en fair te noemen is, pogingen heeft ondernomen om met gedaagde tot een vergelijk te komen. Nu zulks niet gelukt is en de datum van afloop van het contract zo nabij was gekomen, wettigt een ander ons zulks wel het entameren van een geding als het onderhavige, aldus de rechter.

Wij zullen daarom het exceptieve verweer van gedaagde moeten verworpen.

Ten principale voert gedaagde in de eerste plaats aan, dat de vordering van eiser om in kort geding gedaagde te veroordelen de huidige arbeidsovereenkomst voort te zetten op de bestaande voorwaarden, niet mogelijk is, zelfs niet als tijdelijke maatregel, omdat toewijzing van een dergelijke vordering naar zou komen op het geven van een constitutionele beslissing, waartoe de rechter in kort geding niet bevoegd is. Immers de arbeidsovereenkomst tussen partijen eindigt, aldus gedaagde, op 28 februari 1982 en toewijzing van eisers vordering zou inhouden, dat gedaagde gedwongen zou worden een nieuwe arbeidsovereenkomst met eiser aan te gaan, hetgeen een constitutionele beslissing van de kort geding-rechter inhoudt, althans een zo ingrijpende verandering in de rechtsverhouding tussen partijen betekent, dat zulks niet wel mogelijk zou zijn, laat staan in kort geding.

De stelling, dat voor zover een constitutionele beslissing een definitief karakter draagt of door de wet alleen aan de gewone rechter is opgedragen, iedere bevoegdheid van de rechter in kort geding ontbreekt, wordt in

de regel als juist erkend. De vraag, doet zich echter hier voor, of de toewijzing van eisers vordering naar zou komen op een constitutionele beslissing.

Ons voorlopig oordeel is, dat die vraag ontkennend beantwoord dient te worden en wel om de navolgende redenen. Gedaagde stelt, dat de arbeidsovereenkomst voor een bepaalde tijd is aangegaan en zonder opzegging definitief op 28 februari 1982 eindigt, zodat elke maatregel daarna het scheppen van een nieuwe rechtsverhouding met zich mede zal brengen. Dat de arbeidsovereenkomst op 28 februari een definitief einde neemt, staat ook naar ons oordeel onomstotelijk vast.

Dat echter elke maatregel onzerzijds nadien zou meebrengen, dat wij daarmee in dit geval een nieuwe rechtsverhouding tussen partijen scheppen, is naar ons voorlopig inzicht niet juist. Gedaagde heeft immers bij het sluiten van de op 28 februari 1982 eindigende arbeidsovereenkomst zich verbonden de overeenkomst te verlengen, indien vorenbedoeld contact tot tevredenheid van de gedaagde zou zijn verlopen en mits men over de voorwaarden overeenstemming bereikt.

Op of omstreeks 28 augustus 1981 heeft eiser aan gedaagde te kennen gegeven, dat hij van zijn kant de overeenkomst, die op 28 februari 1982 zou eindigen, wenste te verlengen. Gegeven bovenstaande toezegging van gedaagde en de wilsuiting van eiser op of omstreeks 28 augustus 1981 kunnen wij naar ons voorlopig oordeel niet anders concluderen, dat er in principe tussen partijen voor de feitelijke beëindiging van de aanvankelijke arbeidsovereenkomst wilsovereenstemming bestond met betrekking tot een nieuwe arbeidsovereenkomst.

Uiteraard werd de effectivering daarvan afhankelijk gesteld van de ontbindende voorwaarde, dat het eerste contract tot tevredenheid van gedaagde zou zijn verlopen. Gedaagde stelt nu, dat zulks niet het geval is geweest, terwijl eiser betwist, dat de door gedaagde genoemde redenen om het contract niet te willen verlengen niet juist zijn.

Uit een en ander valt ons inziens wel de conclusie te trekken, dat er in principe ook na afloop van het eerste contract nog een rechtsverhouding tussen partijen bestaat en dat die slechts dan ophoudt te bestaan indien aan de ontbindende voorwaarde wordt voldaan. Gedaagde zal dus waar moeten maken dat zij gegronde redenen had om het contract niet te verlengen nu eiser de door haar opgegeven redenen betwist. Wanneer wij thans een voorziening zouden geven als gevraagd, scheppen wij geen nieuwe rechtsverhouding tussen partijen, doch grijpen wij in een bestaande rechtsverhouding in.

Nu in de bodemprocedure uit-

gemaakt zal moeten worden, of gedaagde gegronde redenen had om het contract niet te verlengen, omdat een kort geding-procedure zich daartoe niet leent en zulks naar ons oordeel ook op redelijk korte termijn beslist kan worden, indien bijvoorbeeld partijen zich in de bodemprocedure zouden beperken tot eis en antwoord, de kern van het onderhavige geschil is reeds in een derde procedure uiteengezet, achten wij een voorziening als gevraagd, gelet op de belangen, die enerzijds voor eiser op het spel staan en anderzijds gelet op het feit, dat gedaagde zich over de deskundigheid van eiser als radiodiagnost niet in negatieve zin heeft uitgelaten, ook toewijsbaar.

Als de grotendeels in het ongelijk gestelde partij dient gedaagde de kosten van de procedure te dragen. Tot zover de rechter in zijn vonnis tot zover uitvoerbaar bij voorraad.

Betico Croes aan premier:

Aruba herhaalt verzoek om inventarisatielijst

ORANJESTAD — Als voorzitter van de raadscommissie Onafhankelijkheid Aruba heeft de heer Betico Croes opnieuw een beroep gedaan om premier Don Martina met "Het wederom negeren van een tweede rapport dezerzijds kan niet anders uitgelegd worden als het tentoonspreading van de politieke onwil, waar Aruba sinds geruime tijd onder gebukt gaat".

scheiding is informatie van de Landsgebouwien dienst in Landsfinancien onontbeerlijk. De heer Betico Croes besluit zijn brief aan minister president Don Martina met "Het wederom negeren van een tweede rapport dezerzijds kan niet anders uitgelegd worden als het tentoonspreading van de politieke onwil, waar Aruba sinds geruime tijd onder gebukt gaat".

Betico Croes aan Den Uyl:

Verontwaardigd over Haagse tegemoetkoming

ORANJESTAD — Namens de MEP heeft Betico Croes in een telex-boodschap aan de minister voor Nederlands Antilliaanse zaken Drs. Joop den Uyl de verontwaardiging geuit dat hij uit persberichten vernam dat Den Uyl bereid is tegemoet te komen aan de politieke verlangens van Curaçao, Bonaire en de Bovenwindse eilanden in verband met het Koninklijk Besluit van 14 januari 1982 dat de instelling en taakomschrijving van de Commissie van Zeven bevat. De heer Croes wijst er de Nederlandse bewindsman op dat in zijn laatste telex-boodschap hij juist erop aangedrongen heeft dat een overleg zou plaatsvinden van alle partijen in deze, dus ook Aruba. Op deze telex-boodschap heeft de heer Croes geen enkele reactie ontvangen. De heer Croes wijst drs Den Uyl erop dat het onbeantwoord laten van zijn telex en geen rekening te houden met het daarin geuite verzoek om politiek overleg uitgelegd wordt als een negeren van een constructieve opstelling van het eilandgebied Aruba in deze. "Zonder te willen vooruitlopen op het mogelijke resultaat van de besprekingen binnen de koninkrijksregering inzake een regeling voor de problemen, gezeten binnen de Commissie van Zeven zij opgemerkt, aldus Betico Croes namens de MEP aan drs. Den Uyl, dat dit resultaat onverlet laat de problemen op centraal regeringsniveau. Immers een voortzetting van de werkzaamheden binnen de Commissie van Zeven betekent geen regeling voor de impasse op regeringsniveau. Daarom dringt de heer Croes er in zijn laatste telex-bood-

ABBA bestuur

ORANJESTAD — Het nieuwe bestuur van de Amateur Baseball Bond Aruba (ABBA) heeft in de eerste vergadering de functies als volgt verdeeld: Voorzitter Jo Wauben, vicevoorzitter tevens competitieleider AA-klasse Gabby Illidge, secretaris Clyde Croes, penningmeester Johnny Oduber, 2e secretaris tevens PR-man Edgar Loopstok, 2e penningmeester dokter A. Ridderstap, competitieleider A-klasse Reynold Webb, competitieleider jeugdcompetitie Mario Angela en commissaris van materiaal Angel Vrolijk.



JOSEPH R. STONE, voorzitter en chief executive officer van American society of travel agents (ASTA), is de hoofdspreker bij de opening van de Caribbean hotel industry conference (CHIC '82), welke van 8 tot 11 juni in Nassau, Bahamas, zal worden gehouden.

Gewonde bij aanvaring zeilboot door waterfiets

ORANJESTAD — In het hospitaal werd opgenomen een 33 jarige toerist. Deze verklaarde dat hij en zijn vrouw, toen ze aan het zeilen waren, aangevaren werden door een waterfiets. De politie had niet de mogelijkheid om met de buitenlandse bestuurder D.G. (30) van de waterfiets te praten, want op diezelfde middag was zij vertrokken. Het slachtoffer werd per ambulance naar het ziekenhuis gebracht met verwondingen aan de ribben en armen.

Cursus over leiding geven in cooperatie

ORANJESTAD — De afdeling Cooperatieve van het departement van Economische zaken op Aruba, begint op aanstaande zaterdag met een cursus over de leiding van een cooperatieve in het algemeen en credit union in het bijzonder. De cursus duurt 16 weken, met lessen twee keer per week op dinsdag en donderdag van half acht tot half tien 's avonds. De opening is zaterdag 6 maart om 9 uur 's morgens in de Mater Dei Huishoudschool in Oranjestad. De docenten zijn onder anderen: dr. A. Romer, mej. M. Croes, de heer Christiaans, dr. Hasham, docent bij de Universiteit van de Nederlandse Antillen, de heren Perez en Thissen die aan voornoemde universiteit hun studies aan het afronden zijn, professor Fred Flynn van de Regina Universiteit in Canada die momenteel op Aruba is in verband met oprichting van de Ontwikkelingsbank, de heer Robles en mej. E. Thode.

Informatie en inschrijfformulieren voor de deelname zijn verkrijgbaar bij het departement van Economische zaken, afdeling Cooperatieve.



ZOEKERTJES

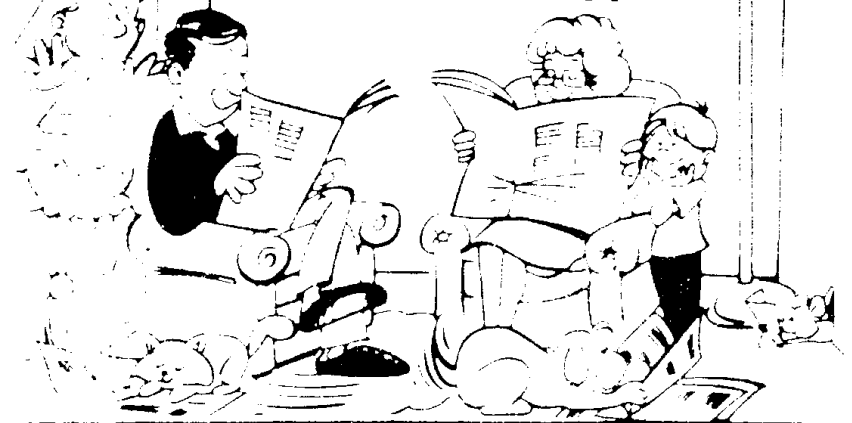
DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

F. 5,50

Elk woord meer f. 0,25

UITSLUITEND
A CONTANT!



WEGENS VERTREK: was-
machine 2000, 2 deurs, f. 1.000,-
bouwjaar 1978, 2 deurs, f. 1.000,-
bouwjaar 1978, 2 deurs, f. 1.000,-
bouwjaar 1978, 2 deurs, f. 1.000,-

UN AUTO: 1978, 2 deurs, f. 1.000,-
bouwjaar 1978, 2 deurs, f. 1.000,-
bouwjaar 1978, 2 deurs, f. 1.000,-
bouwjaar 1978, 2 deurs, f. 1.000,-

HONDA Civic 1978, 2 deurs, f. 1.000,-
bouwjaar 1978, 2 deurs, f. 1.000,-
bouwjaar 1978, 2 deurs, f. 1.000,-
bouwjaar 1978, 2 deurs, f. 1.000,-

RENAULT 4 1978, 2 deurs, f. 1.000,-
bouwjaar 1978, 2 deurs, f. 1.000,-
bouwjaar 1978, 2 deurs, f. 1.000,-
bouwjaar 1978, 2 deurs, f. 1.000,-

SPORT Fisherman 1978, 2 deurs, f. 1.000,-
bouwjaar 1978, 2 deurs, f. 1.000,-
bouwjaar 1978, 2 deurs, f. 1.000,-
bouwjaar 1978, 2 deurs, f. 1.000,-

FORD CORONA 1978, 2 deurs, f. 1.000,-
bouwjaar 1978, 2 deurs, f. 1.000,-
bouwjaar 1978, 2 deurs, f. 1.000,-
bouwjaar 1978, 2 deurs, f. 1.000,-

TE KOOP GEVRAAGD
ARUBA

TWINBEDS op 2 box springs
with mattresses, tel. 47877

TE HUUR AANGEBODEN
ARUBA

GEM. appartement, tel. 24984

2 GEMEUBELF. appartementen, Dadestraat 23 en 25A

FURNISHED house, 4 bed, 2
bath, Sta. Anna, attractive,
available, tel. 24971

TE HUUR GEVRAAGD
ARUBA

HUIS, ongemeubeld, per
maand, tel. 24971

PERSONEEL GEVRAAGD
ARUBA

HUISHOUBELIJKE, hup, 3
ochtenden per week, Daniel Pijp
80, Tel. 26682

CLIMA CARS

AUTO AIRCONDITIONIG
Baret 1A, Tel. 672059, Sta. Rosa

**Te koop
BMW 1600**

Touring 1972.
Fl. 7500,-
In zeer goede staat.

AUTO TECH. ZEELANDIA
Inlichtingen tel. 78700
na 6 uur tel. 43606.

**UNIVERSITEIT VAN DE
NEDERLANDSE ANTILLEN**

Het college van Curatoren zoekt
huurhuizen

voor aan te trekken wetenschappe-
lijke medewerkers.

Voor aanbiedingen wende men zich
tot de heer R.R. Ravenstein, wnd. ad-
ministrateur van de U.N.A., tel.: 84422,
Jan Noorduyweg 111, Alhier.

HENSEN N.V.

Een grote reputatie
voor **KEUZE**
en **SERVICE**

in:

- **DRAAIRAMEN**
- **SCHUIFRAMEN**
- de nieuwe "COLONIAL
STYLE"
- **SCHUIFDEUREN** en
DOUCHEDEUREN

Tel. 79823 - Erosweg 69 - Jongbloed

Esther Williams

Curacao Swimming Pool
SALES & SERVICES - TEL. 36451
(bij geen gehoor: 672771 - 636335)
Sta. Rosaweg naast Landhuis Bloemhof

ESTHER WILLIAMS ZWEMBADEN "SUNBURST" PORCH-EN
TUINMEUBELS - VOBO WINDSURFERS - CHEMICALIEN &
ACCESSOIRES VOOR UW ZWEMBAD.

RENT-A-CAR

AVIS

Tel. 614700

RODEO STEAK HOUSE

Saloon
Steak House
Reservaties: 37785-37786
Curacao, Erosweg 69, Jongbloed
11:00 p.m.
Closed on Monday
Schout bij nacht van
Staverenweg 6

Pas ontvragen
**Platond
Ventilatoren**
v.d. merken
Indola
K.D.K.

Wij kunnen ze ook
voor U installeren.

**Curacao
Hardware**
Nieuwe Haven
Fergusdweg

ANTEM

76500

Als 't met airco
te maken heeft,
moet U zijn bij:

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

MGB-GLT 1.7 g.s. Bouwjaar
1972, Jongbloed 222 zijweg
Cassandrieweg.

UNIEKE massief houten porce-
lains met of zonder kussens. Te
bevragen: Drieststraat 3, tel.
55811

T.V. gekleurd, Tel. 671635.

AUDI, bouwjaar 74, i.z.g.s.
Int. 671717.

RENAULT 4 TL 1975
fl. 3.000,- Sergeantenweg 7, In
goede staat.

AUDI GL 80, aña 1976, wegens
vertrek fl. 4.000,-, Maastricht-
str. 29, tel. 54789

AIRCO, fl. 750,-, bed + om-
bouw, fl. 250,-, eetkamer-
set met grote tafel en buffet
fl. 1000,-, Tel. 672049 na zes
uur.

WEGENS VERTREK: eetkamer-
plus 6 stoelen, eenpersoonsbed-
den, wandrek, tapijten, gas-
stofd, kamerstoel. Alles tegen
zeer verlaagde prijzen. Inlichtin-
gen tel. 35552.

2 PERSOONS-bed met matras
z.g.a.n. fl. 550,-, babybed,
fl. 250,-, babybox, fl. 175,-,
Haardroger, fl. 80,-, Babyloper
fl. 15,-, Baby carriage, fl. 200,-,
Strijpplank, fl. 90,-, Strijkijzer
fl. 17,50, wandklok fl. 100,-, en
nog meer. Pietermaaiweg 71-A.

CANON-AE-1 camera systeem,
filters + gadget bag, 1 j. oud.
Inlichtingen 671491.

TE KOOP PER 1 APRIL: ijs-
kast (+trafo) groen - 2 deurs,
Westinghouse-frost free
fl. 1300,-, gasstofd, groen
Magic Chef fl. 400,-, 1 airco
National 12000 B.T.U.,
fl. 550,-, 1 airco Keepright 9000
B.T.U., fl. 325,-, telefoon:
79019.

BABYBED, in zeer goede
staat, fl. 225,-, Tel. 673796.

STUDIEBOEKEN MAVO-
HAVO, keukentartikelen: o.a.
wafelijzer, grill, pannenset, aar-
de-werkenschaalen enz. Vele
andere huish. art. Tape-deck
Akai speakers amplifier cassette
rec., VW Passaat LS 1976
i.z.g.s. Alles te bezichtigen op
woensdag 3 maart Vesuvius-
str. 6, tel. 53186.

AUTO merk Pony Hyundai,
bouwjaar 1979, kleur geel. Te
bevragen op Hattiweg 74.

RUIE WONING, tevens ge-
schikt als zakenpand, centraal
gelegen in goede buurt, 5 slaap-
4 badkamers, ruime zit- en idem
eetkamer, moderne keuken,
overdekte voor- en achterporch.
Vraagprijs: fl. 150.000,- Tel.
78171 tussen 1 en 5 nm.

KINDER-eetstoel fl. 125,-
i.z.g.s. (bruin), Kaminda Aguila
13, (zijweg Blenchiweg) tel.
76907.

RAMBLER Matador 1971, 6
cyl. i.z.g.s. Vraagprijs
fl. 2.500,- Balkanweg 31, 5-6
v.p.m.

AUDI 80-L, bwj. 1975
fl. 4.000,-, Tel. 76843 ged.
kant. u.

VW KEVER 175, tel. 73323,
Cas Coraweg 130.

LADAStationwagen 1200,
bouwjaar 81, tel. 612517.

DATSUN 120Y, i.g.s. bouwjaar
1973, prijs: NAfl. 2000,-, tel.
612517.

CHEVY NOVA, power
steering, power brake, airco.,
bouwjaar 1976, Tenco Sales,
Seroelora weg 120, telefoon:
55156 of 671521.

CHEVROLET Malibu 1975, 4
deurs, Friis fl. 3250,-, tel.
84297, Goede Hoop.

EEN VIDEO Recorder
Betamax 1 en 2 uur merk
Zenith, t.e.a.b. tussen
7.30-5.00 uur tel. 44761 na 5
uur 44746.

KLEINE zelfboot met roof- carrier, Tel. 82792

1 SPEEDBOAT "Glashow" 15
foot + 65 p.k. motor + trailer
met Skis etc. fl. 7.500,- tel.
77431.

NIET WP Compressor, 3 4
p.k. fl. 750,-, tel.
79929

WEGENS VERTREK: inboe-
del te koop o.a. diepfreezer,
stoof, airco, Kaya Naiguata 16,
tel. 78628

AUTO radio-cassette pioneer
KE 5000, als nieuw, fl. 425,-,
tennis-rackets Dunlop maxply
fl. 45,-, AMF Head Vilas
fl. 75,-, V. ringolenweg 9.

TE HUUR AANGEBODEN
CURACAO

TE HUUR aan geboden voor een
serius persoon een apparte-
ment incl. service. Inlichtingen
na 15 uur tel. 82259

PERSONEEL GEVRAAGD
CURACAO

GEVRAAGD: dienstmeisje
voor directe in diensttreding
tel. 255510.

TE KOOP AANGEBODEN
ARUBA

DISHWASHER automatische
tel. 255510.

**NECESITA
UNA CRIADA**

para dormir

favor llamar 73436

Het is
gezellig winkelen bij
CURAVA
in de dierenruin

**BETONCENTRALE
TOMCO N.V.**
Tel. 674673 - 672204

Voor: Funderingen
Vloer- en
ringbalken

KEDSEN
in alle maten en
kleuren zoals het merk
LEOPARD 38M en
anderen.

COLON

Winkelcentrum boven
tel. 24447

**Schoenhandel
BROKK**
Rio Canario tel. 44877
(achter Henderson)

**WANTED
Live-in maid**
telefoon 44035
(tussen 19.00 -
20.00 uur)

**Gevestigd
R. ENGELS, internist**

spreekuur: Maandag, Dinsdag
Donderdag en Vrijdag van 8 - 11 uur a.m.
en volgens afspraak

Pater Euwensweg 34
tel. 23707

filmliga

ALGEMEEN VERZOEK

Op 3 Maart 1982 wordt in theater De Tempel
de film

LE DERNIER METRO

vertoont.

Aanvangstijd: 8.30 p.m.

Gezellige, sportieve jurken
Ook geklede- en avondjurken
met bijpassende schoenen en tassen
vindt U bij:

Boutique

Caracasbaaiweg 47 - tel. 77496

distributor:

PENHA

It's a blusher, powder, eye-shadow, lipstick &
nailpolish all in one.

sale!

Bezoek de fantastische uitverkoop van

JET SET

sale

Kerkstraat 11

van 24 februari t/m 6 maart.

AZ lijkt uitgeschakeld voor de kampioensstrijd

Prinses Christina school
van 10-8 overwinning voor
M.L. Kingschool. De
wedstrijden in deze groep
zijn beëindigd zonder tussen-
komst Prinses Christinaschool.
Deze Arubano: Prinsjes
Providentia Huisoud-
vrouwen de tijd van de
groep C groep, terwijl
aan de Voorschool
gehoort werd.
De groep E werd
aan het kampioen.
Deze College Arubano

MADRID -- In de Spaanse voetbalcompetitie werd nog de wedstrijd gespeeld tussen Las Palmas en Valencia: het werd 3-0. Valencia deelt de vierde plaats met Athletic de Bilbao met 29 punten en Las Palmas staat op de gedeelde twaalfde plaats met 23 punten.

Ronnersz, Andrs Goble,
Geoffrey Maduro, Edgar Diaz,
Juan Kock, Bonifacio Frans,
Franklin Trott, Maximo Ma-
dure, Edward de Lange,
Gerontimo Arrindell, Ruben
Surto, William de la Vega, Ma-
rius Huemler, Lloyd Richard,
Rolando Tromp, Rob Vermeer,
Frank Cornelie, Ronald Tromp,
Jose Reyes, Paul Flaming,
Heinz Behrens, Eugene Leonar-
do, Ramon Bernudez, Willem
Geyl, van A. J. B. van A. J. B.

Inten-verloopen:

etappes als eerste.

heer Vos (tel.: 77186).

beren-afkijking. De Amerikaanse legatie, is van start gegaan met overname van de video's van de wedstrijden voor Bellantine en Aldo op respectievelijk Manaus en Aruba video onder Bellantine bracht Manaus een zware klap van 12-2 toe, terwijl Aldo met 9-3 de baan bleef over AVC. Orlando Aikma werd de winnende pitcher voor Bellantine terwijl voor Manaus Boy Lacle de verliezer was. In de tweede wedstrijd kwam de Aldo-sege op naam van pitcher Manuel Lopez, terwijl Bertrand Delaney met de nederlaag naar huis ging. De semi-finaal wordt morgenavond voortgezet met de eerste wedstrijd om 7 uur tussen Aldo en Aruba video center, en om 9 uur



Palais Hindu

Welkom in de Breedestraat
Otrobanda!

The Golden Watch-Optica
KYWI N.V.



Palais Hindu

Welkom in de Breedestraat
en veel succes!

Casa Bill



Palais Hindu

Bon Bini in
de Breedestraat!

Botica Central

established 1896



Palais Hindu

Pabien! met Uw
nieuwe zaak in Otrobanda

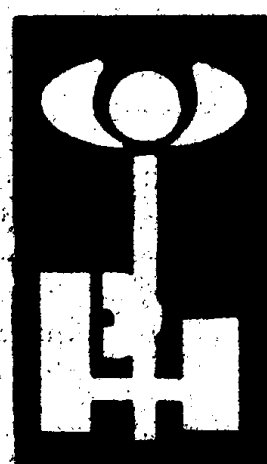
Bazar Thelma



Palais Hindu

Van harte welkom
in Otrobanda!

Fruteria dos Santos



Palais Hindu

Group of Companies

maakt bekend, dat haar
nieuwe zaak in Otrobanda
per 1 maart 1982 voor het
publiek geopend is.

Er zal geen officiële openingsceremonie
plaatsvinden in verband met het overlijden
op 30-12-1981 te Curaçao van de heer
Dharamdas Daryanani, oprichter en Presi-
dent van de Palais Hindu Group of Compa-
nies.

Wij hopen met de opening van deze nieuwe
zaak het publiek van Otrobanda meer
service te kunnen geven.



Palais Hindu

Bon Bini in
Otrobanda!
La Bonanza (O.)



Palais Hindu

Wij wensen onze bureu
veel succes met hun
nieuwe zaak in Otrobanda

Schoenhandel Stella



Palais Hindu

Veel succes toegewenst!
Welkom in de Breedestraat

MAY FLOWER

BREEDESTRAAT 74 OTROBANDA, CURAÇAO, NA.



Palais Hindu

Welkom in Otrobanda!
TOMBOLA

"el palacio de fantasia"

Curacao N.A.



Palais Hindu

Pabien met Uw nieuwe zaak en
Bon Bini in Otrobanda.



Zakenvaria

Tanzania vraagt niet om kapers

DAR ES SALAAM — Tanzania zal Groot-Brittannië niet verzoeken om de uitlevering van de vier kapers van de Tanzaniaanse Bering 737, die vrijdag in de Indische Oceaan vliegt. De kapers zijn op het vliegveld Stansted ten noorden van Londen landde. De Tanzaniaanse regering verklaarde maandagavond dat de vier kapers, die in de Bering 737 vliegen, niet worden overgedragen aan de Britse recht. President Julius Nyerere bedankte via de Tanzaniaanse hoge commissaris in Londen de Britse regering en premier Thatcher voor de hulp bij het bevrijden van de kapers. Hij gaf ook aan dat de kapers zich zouden terugtrekken op een veilig gebied. Hij zei ook dat de regering van Tanzania niet van plan is om de kapers te overnemen.

Fel protest kardinaal bij Obote

NAIROBI — De kardinaal van Uganda, kardinaal Mbita, heeft maandagochtend een fel protest uitgesproken tegen de Ugandese regering. Hij zei dat de regering van Uganda de rechten van de bevolking van Uganda schendt. Hij zei ook dat de regering van Uganda de rechten van de bevolking van Uganda schendt.

Guinee schort deel-neming aan OAE op

DAKAR — De Guineese regering heeft maandagochtend een deel-neming aan de OAE (Organisation Africaine de l'Énergie) geschorpt. De regering van Guinee heeft gezegd dat de OAE de rechten van de bevolking van Guinee schendt. Hij zei ook dat de regering van Guinee de rechten van de bevolking van Guinee schendt.



Palais Hindu

Van harte gelukgewenst
met de opening van Uw
nieuwe zaak in Otrobanda



CARIBBEAN CARGO SERVICES

Jan-Thiel

Bouterse moet kiezen: junta of democratisch alternatief

PARAMARIBO — Het Militaire Gezag in Suriname lijkt te beschikken over twee alternatieve concepten voor een toekomstige staatkundige structuur die zeer fundamenteel verschillen. Het Militaire Gezag heeft twee concepten ontwikkeld. Het eerste concept is een democratisch alternatief, het tweede concept is een junta-model.

IVVV protest na moord op vakbond

BRUSSEL — De IVVV heeft maandagochtend een protest uitgesproken tegen de moord op de vakbond. De IVVV heeft gezegd dat de moord op de vakbond een schanddaad is. Hij zei ook dat de regering van België de moord op de vakbond schanddaad vindt.

complicatie. De regering van de revolutie, dat de hoogste macht legt bij een revolutionaire raad, of een junta, bestaande uit de drie leden van het Militaire Gezag en de drie leden van de revolutie. Het Militaire Gezag heeft twee concepten ontwikkeld. Het eerste concept is een democratisch alternatief, het tweede concept is een junta-model.

Het is uiterst onzeker welke richting Suriname zal nemen. Nog onduidelijk is of het Militaire Gezag een eenduidige mening heeft. De drie leden van het Militaire Gezag hebben verschillende meningen. Het Militaire Gezag heeft twee concepten ontwikkeld. Het eerste concept is een democratisch alternatief, het tweede concept is een junta-model.

Clanor: French connection- invasie op Sint Maarten

WILLEMSTAD — Op en rond het havenfront van Sint Maarten hebben zich onlangs opmerkelijke dingen voorgedaan, waarbij het SM-blad Clarion zelf het begrip "French Connection" gebruikt. Het gaat om mannen die niet bang zijn voor de illegale handel van bewoners van Sint Maarten, aldus Clarion.

Economische bedrijvigheid VS neemt hogaf

WASHINGTON — Voor de eerste keer sinds de maand van de economische bedrijvigheid in de Verenigde Staten is de economische bedrijvigheid in de Verenigde Staten gedaald. De economische bedrijvigheid in de Verenigde Staten is gedaald met 0,3 procent.

dat een boot aan de grond gelopen bij Corraliza Rock, werd voorkomen dat het schip schade opliep door een kende gebieden. Volgens Clarion-informatie is er sprake van een wat bizarre situatie. Het om de Franse politiek ging, waarna de politie van Philipsburg gendarmen van het Franse deel van de eiland. De Franse politie van Philipsburg gendarmen van het Franse deel van de eiland. De Franse politie van Philipsburg gendarmen van het Franse deel van de eiland.

Zakenvaria

FRANK VERKIES — De publicatie van de resultaten van de verkiezingen van de Staten-Generaal van Nederland is een belangrijke gebeurtenis. De resultaten van de verkiezingen van de Staten-Generaal van Nederland zijn bekend. De resultaten van de verkiezingen van de Staten-Generaal van Nederland zijn bekend.

WORLD IN A NUTSHELL

NEW YORK — Prices were higher at the close of the New York stock exchange Monday in active trading. The Dow Jones Industrial average, a 1.43-point rise Friday, was ahead 3.99 points to 829.38 shortly before the NYSE closed. It had been more than three points at the street and down more than three at midday. The DJIA, which added 0.09 point last week, plunged 46.71 points in February. Advances led declines by about an 8-6 margin among the 1,870 issues crossing the New York stock exchange at 4 PM EST. NYSE turnover amounted to about \$150,000, up from the \$140,000 trade Friday. Prices were higher in moderate trading of American stock exchange issues.

MOSCOW — Soviet President Leonid Brezhnev told Polish military leader Jaruzelski that the imposition of martial law in Poland was timely. If Polish communists had wavered, the decision of Poland and stability in Europe and the world would have been threatened by counter-revolution, he said. General Jaruzelski pledged never to abandon the socialist road.

JERUSALEM — Several hundred militants from the PLO (Faith Bloc) movement, opposed to Israel's occupation of the occupied Sinai, clashed with security forces when they tried to reinforce settlers at Pri-El, near Yotvata.

WASHINGTON — The United States and China, in letters marking the 10th anniversary of the end of the post-war freeze in their relations, made no mention of the US supply of arms to Taiwan but expressed willingness to overcome differences.

SAN SALVADOR — Bus drivers in several parts of El Salvador failed to report for

work after left-wing guerrillas said they would face reprisals if they continued operating services.

NICOSIA — Andreas Papandreu delighted Greek Cypriots by making the first visit to Cyprus by a Greek Prime Minister since independence, but the leader of the Turkish Cypriot minority said it had done a great deal of damage. Greek Prime Minister Andreas Papandreu said today he was cautiously optimistic that the divided island of Cyprus could be reunited. Mr Papandreu was speaking at a press conference before returning home. "I have the feeling that there have been important modifications in the international sphere which allow me to be cautiously optimistic," he said.

JOHANNESBURG — The split in South Africa's ruling National Party appeared irreversible today as speculation grew that rebel right-wing leader Andries Treurnicht would announce the formation of a new opposition party later this week. Dr Treurnicht last week led 21 other staunch right-wing members of parliament in revolt against Prime Minister P.W. Botha over Mr Botha's proposals to dilute South Africa's apartheid policies by including Asians and Coloureds (people of mixed race) in political power sharing. Dr Treurnicht, leader of the powerful Transvaal branch of the National Party, and three others were suspended from their party positions after an overwhelming vote of confidence in Mr Botha during a meeting of the provincial party on Saturday.

MOSCOW — Soviet President Leonid Brezhnev today proposed a bilateral treaty with Japan under which Moscow would pledge never to use nuclear weapons against it in return for Japanese assurances

not to station atomic warheads on its territory. He repeated assurances that the Soviet Union would never fire atomic weapons at countries which did not produce or deploy them on their territory. But for the first time he applied the proposal directly to Japan. Mr Brezhnev's remarks, in a reply to a letter sent to him and President Reagan by an unnamed group of Japanese writers campaigning for disarmament, were reported by the official Tass news agency.

VIENNA — Poland is increasing trade with other communist countries as Warsaw's East European allies step up economic aid, according to Warsaw radio. In an interview with senior Polish Foreign Trade Ministry officials broadcast last night, and monitored here, the radio said communist countries accounted for nearly 60 per cent of Poland's foreign trade in 1981, compared with an average 53 per cent in previous years. Warsaw radio said most communist countries were giving Poland direct economic aid and had agreed to speed up deliveries to Poland while allowing delays in reciprocal Polish goods.

ISLAMABAD — Pakistani President Zia-ul-Haq appealed today for more international help to look after an estimated 2.6 million Afghan refugees in his country, saying his government could not deal with the problem alone. It was a global problem needing the attention of the "entire humanity for the sake of humanity", the military leader told a meeting of the Pakistan red crescent society. Acknowledging assistance already provided by other countries including Islamic States, he said the resources needed to deal with the problem were beyond anybody's expectations.

WASHINGTON — The current US recession has apparently not yet hit bottom, according to a government index designed to predict future trends in the economy. The index contradicted optimistic statements by Reagan's Administration officials that the US economy was on the rise. The composite index of leading economic indicators, which includes a dozen separate pieces of economic data, fell 0.6 per cent in January, the ninth consecutive monthly decline, the commerce department reported. The drop was the lar-

gest since a 1.7 per cent decline last October and suggested that the recession is far from over.

MOSCOW — The Soviet Union landed the first of two unmanned space probes on Venus yesterday and said that it took panoramic colour photographs of the molten landscape of earth's nearest planetary neighbour for the first time. Tass news agency said that a descent module from Venus-13, a parent spacecraft which made a four-month journey from earth, landed early and sent back valuable information in temperatures of almost 500 degrees centigrade (900 Fahrenheit).

ANKARA — Former Turkish Prime Minister Bulent Ecevit appeared before a civil court today accused of insulting a police chief in June, 1980, but the court in effect dropped the charge. Mr Ecevit could have been imprisoned for up to two-and-a-half years had he been convicted. The former Prime Minister, who recently spent two months in jail for talking politics openly in defiance of a decree issued by the military government which took power in September, 1980, had denied the charge.

CARACAS — Venezuela has cut the price of its heavy and extra heavy crude oil by 2.50 dollars a barrel from today, the Energy and Mines Ministry announced. The cut will bring prices to a range of between 18.90 to 27.12 dollars a barrel.

NEW YORK — Ambassador Jeane Kirkpatrick said today the Caribbean and Central America were the United States' "fourth border" and, unlike Vietnam, were a matter of direct national interest. The analogy drawn by some people between US involvement in the two regions has "a very bad one and will not stand scrutiny", she stated. Responding to questions at a briefing for foreign reporters, the chief US representative to the United Nations said: "Vietnam was a country which was very remote from the US. We had no vital national stake in Vietnam. We had a commitment in those years to a containment policy, which committed us to responding to Soviet-sponsored efforts to expand their power by military force, wherever in the world that took place", Mrs Kirkpatrick said.

SANTIAGO — The funeral of Chilean leader Tucapel Jiménez took place in Santiago on Sunday. His death in suspicious circumstances, his body was found with the throat cut, in his tent on Friday, has apparently angered the government of president Pinochet. He has ordered an investigation into the affair and the ruling junta were represented at the funeral by General Gustavo Leight of the country's air force.

ce. Mr Jiménez was however no great friend of the government which greatly restricts union activity in Chile. President of the country's Civil servants union, Mr Jiménez, had frequently called for a return of civil freedoms in Chile.

LONDON — The decision of eleven English cricketers to play a series of virtual international matches in South Africa has created a storm in official sport circles. All the cricketers have put their England test futures in doubt but it is England's position in the world sporting community that most worried British Sports Minister, Dr Neil MacFarlane, when he spoke in London on Monday. The controversial tour comes in the same year as the Soccer World Cup in Spain and the Commonwealth Games in Australia. It also coincides with the United Nations non racial Olympic Committee's (Sanroc) latest list of those sportsmen visiting South Africa. Mr Sam Ramsamy of Sanroc described how this latest tour might affect the international position of Britain's sportsmen.

CDM-team ends Anguilla visit

THE VALLEY — A three member team from the Caribbean Development Bank (CDB) ended a five days visit to Anguilla over the week-end. The team looked into areas in which the bank could provide assistance to the island. During its stay the CDB team held discussions with officials of the Ronald Webster government to review the island's economy, so as to determine how the public and private sector can be assisted in achieving the government's development objectives.

This was the first visit by a CDB to the island since it became a member of the regional financial institution last year. Discussions were also held with representatives of the private sector, including commercial banks.

Lideo in Guyana

GEORGETOWN — The Guyana government has obtained a loan for \$200,000 (US) for the promotion of its livestock development. The loan has been made available by the International Development Research Centre (IDRC) and was negotiated by Card, a regional agricultural development group.

During this week representatives from Card, the IDRC and the University of the West Indies (UWI) are expected in Guyana for discussions with government officials. A Georgetown report said over the week-end that the Guyana ministry of agriculture and the Livestock Development Company (Lideo) are to be involved in the project.

GEVRAAGD DIREKTIE ASSISTENT

MOET AAN VOLGENDE VOORWAARDEN VOLDOEN:

- In het bezit zijn van steno-diploma, en 60 woorden per minuut kunnen tikken
- Goede beheersing van de Engelse taal in woord en geschrift
- Enige kennis van boekhouden in de debiteuren en crediteuren administratie
- Ervaring in loonadministratie met kennis van verplichte inhoudingen
- In staat zijn om inter-eilandelijk te reizen
- Minstens 8 jaar ervaring en 4 jaar in leidinggevende functie

Antilliaanse hebben voorrang.

Sollicitaties te richten aan:
Statia Terminals n.v.
P.O. Box 170
St. Eustatius N.A. Telf. 2259
t.a.v. R.K. Perkins

TABUSKA UN DIREKTIE ASSISTENT

E MESTER KUMPLI KU E SIGIENTE CONDISHONNAN:

- E mester tin Steno-diploma i por typ 60 palabra pa minuut.
- E mester papija, lesa i scifbringles perfectamente
- E mester tin concocementoe di boekhouden den administrashon di debiteur i crediteur
- Experiencia den administrashon di steno i kondocementoe di retenermentoe obligo pa Gobierno
- Den posishon di por biaha entre e islanan
- Alomenos 8 anja di experiencia i 4 anja di experiencia como Supervisor

Antillanonan tin preferencia.

Dirigi solicitudo na:
Statia Terminals n.v.
P.O. Box 170
St. Eustatius N.A. Telf.: 2259
Atenshon: R.K. Perkins.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

ARUBA-SHERATON HOTEL & CASINO
SPARKIE BLAINE
Show 10.30 p.m. and 12.00.
Friday and Saturday
special show 1.30 a.m. in
Gallactica.

CYNTHIA WHITE
Rembrandt Dining Room
at 8.30 p.m. with introduction of
the new show.
No cover, 2 drinks minimum.

NIGHT CLUB
At Talk of the Town Hotel
nightly from 10.00 p.m.
this club
is open to all
patrons regardless of race.

AMERICANA ARUBA
on stage group
March 2 till March 21
Showtime 9 p.m.
12 Midnight - le club
Stella's dinner
served from 7 - 10.30 p.m.

SAN NICOLAS
STORIA
Tel. 45132
LUNCH EN
DINNER
Geopend van 11.00
tot 11.00 per.

BUCCANEER
Restaurant
geopend van 12 - 23 uur
tel. 26172. Zondag gesloten.
De nieuwste moding is open.
U hoeft niet meer te wachten.

DRIVE-IN:
March 1 & 2
at 8.30 p.m.
"SMOKEY AND
THE BANDIT
RIDE AGAIN"
Burt Reynolds
Jackie Brown
ENGLISH - SPANISH
SUBTITLE
ENTRANCE: FLS. 5.00
ADMISSION: 16 YEARS

FRIDAY THE 13
ENGLISH - SPANISH
SUBTITLE
THRILLER
ENTRANCE: FLS. 5.00
ADMISSION: 16 YEARS

ENTRANCE: FLS. 3.00
ADMISSION: 16 YEARS

GEBOREN
KIMBERLEY INCA
geboren te Caracas, Venezuela en dochtertje van
de heer J. Inca en mevrouw M. Inca.
Geboren op 25 februari 1982.

English Companion

HENRY
by Jack Tippit

Walt Disney's DONALD DUCK
By Mort Walker

Will it ever take over the duties of a teacher?
NO, IT'S ONLY A TOY TO GO TO WORK.

WELL, IT'S BETTER CERTAINLY THAN A FUNNY LOOKING GADGET!

SOME DAY IT MIGHT BE A PRINCIPAL!

BEST WESTERN TALK OF THE TOWN RESORT HOTEL
Job Vacancy
HOTEL RESERVATIONS SECRETARY WANTED
Must be fluent in English and speak Spanish, some German and Portuguese an asset. Should be familiar with the South American market and have some previous sales experience. Pleasant personality and Public relations minded.
Good salary offered to experience applicants.
APPLY MRS. FLEMING - TEL. 23380 EXT. 155

JOB OPPORTUNITIES WITH PROCON
PROCON INCORPORATED, in connection with the Lago Special Projects construction program, is seeking qualified applicants to fill the following positions:
• SAFETY SUPERVISOR
• WAREHOUSE SUPERVISOR
• EXECUTIVE SECRETARY
Qualified candidates who wish to be considered for these positions should submit their resume, with salary history, to:
PROCON INCORPORATED
Post Office Box 1076
Santo Domingo, Aruba
Netherlands Antilles
Attention: R. M. Treisman
Construction Manager
Procon

Koersen Centrale Bank

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.44	1.46	1.48
PND STERLING	3.195	3.25	3.31
NED GLD.	67.92	68.64	69.44
BOLIVAR	48.31	41.63	42.43
ZW FRANS	94.71	95.43	96.23
FR FRANS	28.29	28.34	28.04
ITALIË MARK	74.67	75.09	76.19
SUN GLD.	1.07	1.07	1.07
IT LIRE	1.88	1.38	1.44

Tot onze grote verscheidenheid is verrijkt
van ons leuneggen onze lieve

PEEP
28-2-1982
Roef en Machteld Rogier Burlo
Filje.
De crematie heeft in Nederland in suite
plaatsgevonden.
Lieve geen bloemen en geen bezoek.

SPA: naast subsidie nog 185 mille nodig

WILLEMSTAD — Volgens de begroting welke de stichting Progreso Antiano (SPA) heeft opgesteld voor het nu lopende jaar komt men aan subsidie 185 mille tekort op de grote uitgaven. De begroting sluit namelijk op 1.744.892 gulden, terwijl de subsidie niet verder komt dan 1.558.965 gulden. Het ontbrekende bedrag zal men onder meer aan inkomsten uit activiteiten en uit de verkoop aan de bar moeten zien te krijgen.

In het februari-nummer van Progreso van de genoemde

Overleg over

Salt pond project

WILLEMSTAD — Tussen vertegenwoordigers van het Bestuurscollege van Sint Maarten en van het kabinet van Nederland-Antilliaanse zaken is overleg gepland over het zogenaamde Salt Pond project. Dit project houdt een drainage systeem in van Salt Pond tot aan de open zee. Men hoopt daarmee overstromingen als die zich voordeden bij de orkaan Frederick in 1979 te voorkomen. Zo bericht het SM-weekblad Morning Mirror.

stichting welke in zuidelijk Nederland opereert, wordt een overzicht van de cijfers gegeven, vervat in een beschouwing waarvan de kern-gedachte is, dat men als organisatie vertrouwen in zichzelf moet hebben om goed te kunnen draaien.

Wat de cijfers betreft, kan het volgende gemeld worden: Voor Nos cu Nos in Breda is voor de huisvesting (steeds afgerond op 1000-en guldens) 45 mille begroot (subsidie: 43 mille), voor activiteiten: 56 (subsidie: 35) mille, voor de SAT (Tilburg) komen de volgende cijfers uit de bus: huisvesting: 37 (subsidie: 35) mille en voor activiteiten: 81 (subsidie: 48) mille, voor Flamboyant (Den Bosch): huisvesting 25 (subs.: 22) mille, en activiteiten: 51 (subs.: 37), voor Tula (Eindhoven): huisvesting: 44 (subs.: geen) mille, en activiteiten: 61 (subs.: 32) mille; Yamanota (Weert): huisvesting 52(45) mille en activiteiten: 52 (33) mille en Mosaico (Heerlen) aan huisvesting: 25(24) mille en activiteiten: 40(30) mille en SPA zelf: aan personeel: 917 mille, welk bedrag geheel gedekt wordt door de subsidie; aan uitgaven voor de organisaties: 190 (subs.: 195) mille en aan activiteiten van SPA: 62 (subs.: 68) mille.

Dienst voor Wereld-gebedsdag in EBG-kerk

WILLEMSTAD — Op vrijdag 5 maart wordt de Wereld-gebedsdag gehouden. Dit betekent dat op die dag mensen uit alle delen van de wereld samen een uurtje zullen bidden en zich bezinnen. Het thema van dit jaar is: "Gods volk: samengevoegd tot dienst aan God nagezonden tot dienst aan de mens". De liturgie is voorbereid door christenvrouwen uit Ierland. Zij roepen op om samen God te loven en zich in te zetten voor zijn dienst. Om samen te komen om naar Gods woord te horen en uit te gaan in de wereld, er naar te handelen en te strijden voor eerlijkheid, rechtvaardigheid en vreedzaamheid, voor recht van iedereen om bij Gods volk te horen. Iedereen is welkom op vrijdag 5 maart om acht uur 's avonds in de kerk van de Evangelische Broedergemeente (EBG), Goeroeweg 1, te Mundo Nobo. De dienst wordt dit jaar in het Nederlands gehouden.



Baygon doodt ze meteen, allemaal!

SINDIKATO DI TRAHADO DEN ESENANSA (S.I.T.E.K.)

ta invita pueblo en general i maestro i mayornan en partikular,

pa sintonisa su prome programa di television mayan DJARASON DIA 3 di MART pa mitar di ocho na Telecuracao

Topiko:

ENSENANSA I NOTA DI MANEHO

SPECIALE AANBIEDING CRUISES per VICTORIA van CHANDRIS CRUISES

Voorjaar 1982 FEBRUARI en APRIL

Tarief: 5 p. v/s NAFI. 1122,-

Zomer 1982 MEI, JUNI en JULI

Tarief: 5 p. v/s NAFI. 993,-

Geniet een volle week van de zee, van het heerlijke leven aan boord en van de excursies.

Heel de circulaire bij Uw reisbureau of bij de hoofdgagenten van de CHANDRIS CRUISES

maduro travel

Piazza 76700 Punda: 613853/54
Colon: 28300401 Shell: 43773.



TE KOOP een 64-foot lang MOBIEL KANTOOR

voorzien van 2 airco's (split unit), toiletten, douches, kantine en kantoorruimtes.

NAF. 27.000,-

NEDLLOYD (CURACAO) N.V.

Bredestraat 39C (Punda)

Tel.: 615544



DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend, dat krachtens beschikking van de Minister van Economische Zaken, met ingang van 2 MAART 1982 de hoogste toelaatbare prijs aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen per aangegeven hoeveelheid, voor het gebied van het eilandgebied CURACAO als volgt zijn vastgesteld:

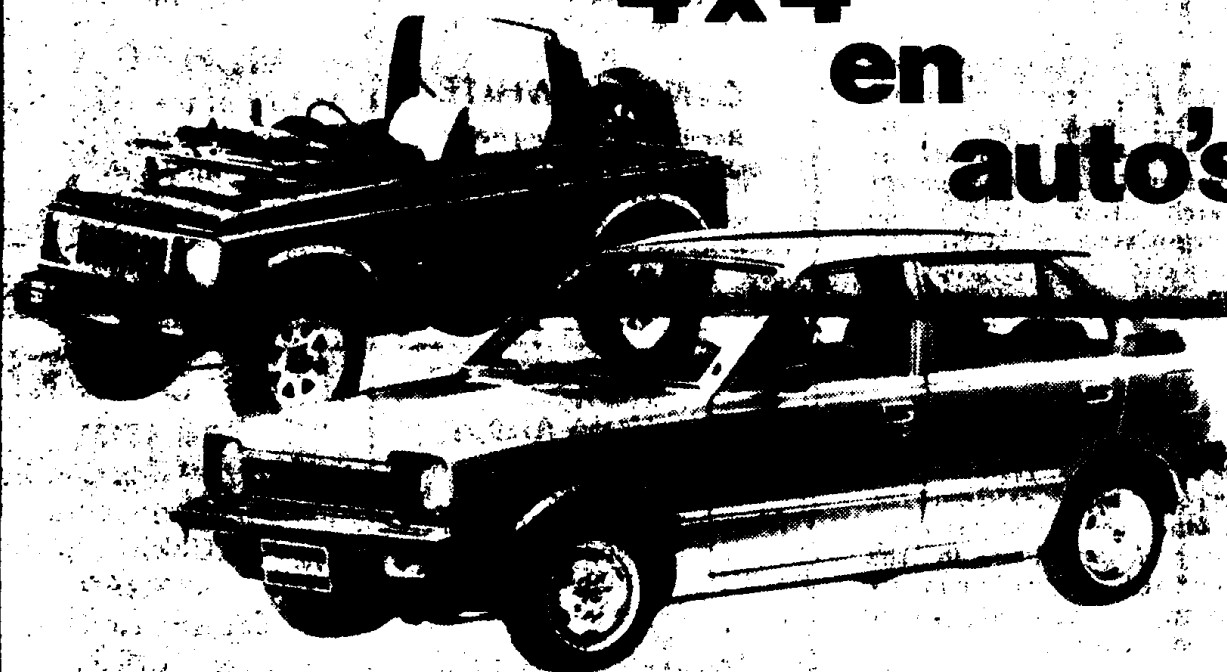
Goederen	verpakking	per eenheid	per eenheid	per eenheid
Bulwer EVERCANE	12/2 kg.	f. 34,41	f. 3,10	N
Melkpoeder FRIESCHE VLAS	6/228 gr.	f. 68,38	f. 12,31	1,04
NUTRITON	48/75 gr.	f. 178,71	f. 4,21	N
Margarine	50/250 gr.	f. 2,50	f. 0,72	0,00
SOFT LUXURY	12/500 gr.	f. 23,41	f. 2,18	1,32
TAFEL MARGARINE	40/250 gr.	f. 27,97	f. 0,79	N
HALVINE	24/250 gr.	f. 23,23	f. 1,07	N
GOLDEN GATE	40/250 gr.	f. 26,34	f. 0,70	1,00
Thee				
RED ROSE	96/25 x 2 1/4 gr.	f. 131,12	f. 1,82	N
RED ROSE	72/100 x 3 1/4 gr.	f. 27,97	f. 2,28	N
RED ROSE	36/100 x 2 1/4 gr.	f. 178,71	f. 5,85	N
Maïsmel				
PHOEBE	18/250 gr.	f. 23,41	f. 1,82	0,00
PHOEBE	10/500 gr.	f. 31,12	f. 3,40	0,00
Werkstoff				
FRIESCHE VLAS (ongesuikerd)	48/410	f. 40,82	f. 0,88	1,00
SPECIAL MARGARINE	24/250	f. 26,34	f. 2,28	N

Afwijkingen naar beneden van de hierboven vastgestelde prijzen zijn uitsluitend toelaatbaar. De afwijkingen prijzenverhogingen en verhogingen zijn in de laatste kolom per eenheid aangegeven. Voor nadere gegevens en te bepalen tel. 611205 toelast 20 of 611206.

N.B.: "N" verhogingen
"N" verhogingen
N verhogingen of ingang
BEREYTOEGENDE PUBLICITEIT GESCHIEDT: 18 MAART 1982
PILISVERHOEGINGEN DRIEN SCHRIJFTELIJK AANGEGEVEN TOEGANG VOOR
12 MAART 1982

WOENSDAG 3 MAART 5 uur 's MIDDAGS PRESENTATIE van de 82 MODELLEN van SUZUKI

4x4 en auto's



BONAUTO
RODEWEG 109 TEL: 24511



SPECIALE OFFERTE!

CELEST

IN KASTEN

f. 889,- CASH

Kopen bij

CTC

is een

goede

Waarom?

GUNSTIGE BETALINGSVOORWAARDEN BIJ

WINKELAANKOPEN.

ROCK-BOTTOM PRIJZEN

1-2 KEUREN KWALITEITSARTIKELN.

WELKE SERVICE.

En om te eindigen van een winkel en om te eindigen van een KEURN.

WINKEL KUNSTEN KADONEN L.w.v. f. 30,-

CTC

PUNDA
TEL: 612406

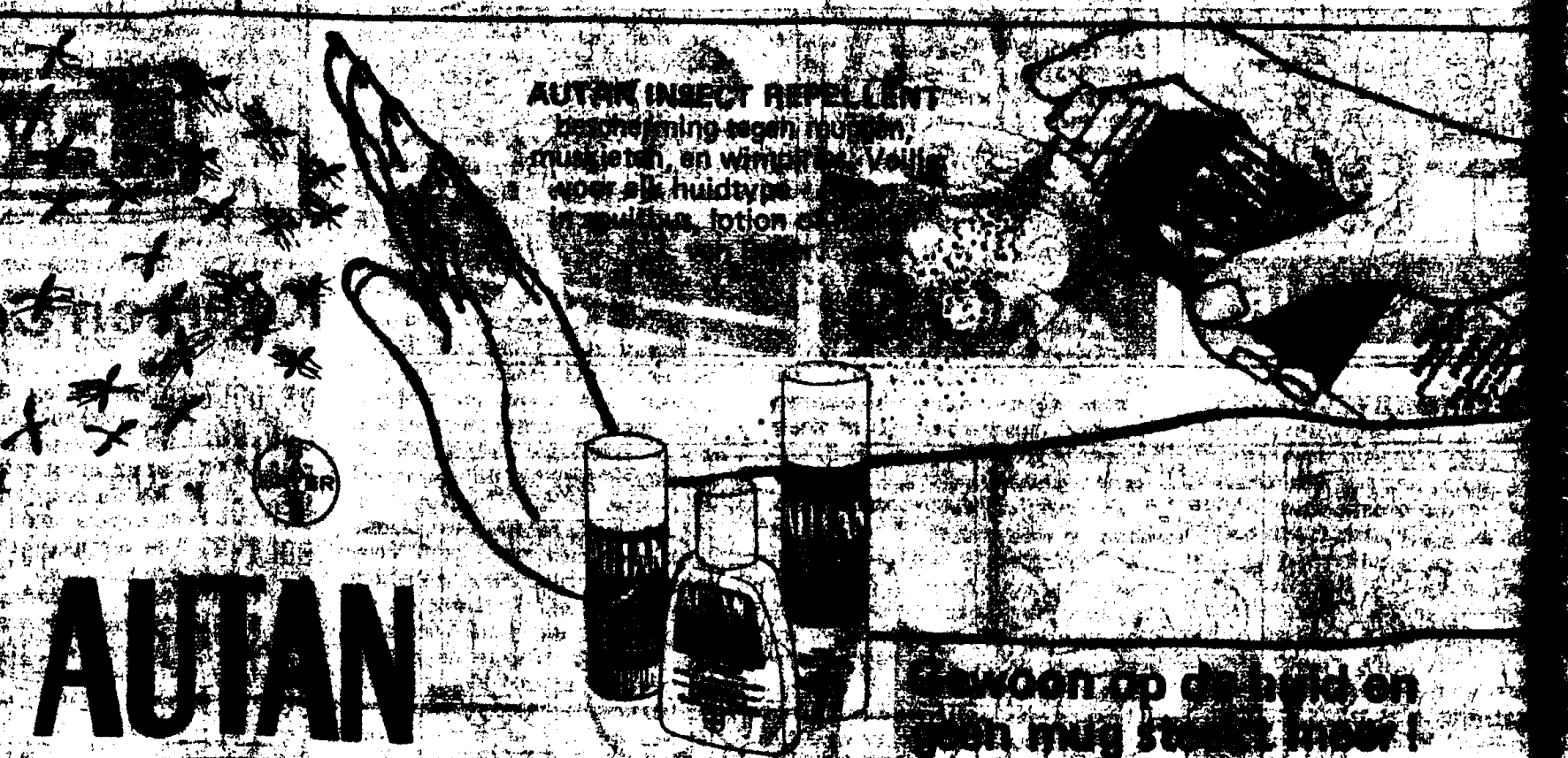
STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor u uitvoeren zonder u te storen, doch dienen moeten wij de stroomvoorziening onderbreken:

OP DONDERDAG 4 MAART 1982

Vanaf 08.30 t/m 16.00 UUR

KADONEN: GEDEELTE KANINDA JAKIMA, KANINDA HIDASTA, EKKIMQWEG, GEDEELTE ROZE, WSA tuinen, EKKIMQWEG en Kolonelweg, GEDEELTE MOFFING, GEDEELTE JONGBLOEDWEG, KADONEN en Totonen en GEDEELTE BLOKQWEG.



AUTAN

AUTAN INSECT REPELLENT
Bescherming tegen muggen, vliegen, en andere insecten. Voor elk huidtype. In spray, lotion en crème.

Waarom op de huid en niet in de hand?

Centro Medico Asociados

MADEIRA 2000, Punda

Met ingang van 19 februari wordt het telefoonnummer 35582 voor dienst en noodgevallen)

70522

70523